



KURIER WILEŃSKI

CZWARTEK
21
GRUDNIA
2000 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 244 (14042)

Cena 1 Lt

Pierwszy Polak w rządzie Litwy

Dzilbo — wiceministrem oświaty

Od 1 stycznia 2001 r. stanowisko wiceministra oświaty i nauki Litwy obejmie kandydat wysunięty przez Akcję Wyborczą Polaków Litwy Jan Dziłbo. W kolejce po „tekę” zastępcy kierownika powiatu wileńskiego stoi Zbigniew Balcewicz.

AWPL w październikowych wyborach do Sejmu na Litwie uzyskała dwa mandaty i została zaproszona do koalicji rządzącej. W zamian za poparcie otrzymała zgodę na zajęcie dwóch stanowisk — wiceministra oświaty i zastępcy kierownika powiatu wileńskiego. Kandydatura Dziłbo była drugą propozycją AWPL.

Obawa przed ekstremistami

Jak powiedział „Kurierowi Wileńskiemu” obecny kierownik wydziału oświaty rejonu wileńskiego, we wtorek odbyła się jego rozmowa z ministrem MOiN Algirdasem Monkevičiusem.

„Jak wydaje się — pomyślna” — zaznaczył. Dodał jednak, że zanim nie przystąpią do pracy, nie chciałby szerzej komentować sprawy nominacji. Ma obawy, że ekstremistyczne organizacje litewskie mogą wywierać presję na decyzję ministra oświaty.

Odpowiednia kandydatura

Minister Monkevičius powiedział „Kurierowi”, że wiceminister oświaty, zaproponowany przez AWPL będzie kuratorem polityki socjalnej szkolnictwa Litwy. Uważa on, że kandydatura Jana Dziłby odpowiada w pełni wymaganom tego stanowiska, gdyż przez pięć lat kierował on oświatą największego rejonu Litwy. W wypowiedzi dla „Kuriera” sprzed dwóch tygodni, minister Monkevičius kandydaturę Dziłby wymienił wśród innych, jako ewentualnych wiceministrów, zgłoszonych przez AWPL.

Przez dłuższy czas kandydatem na to stanowisko polska partia zgłaszała



Jan Dziłbo z teką, ale jeszcze kuratora oświaty rejonu wileńskiego

Fot. Marian Paluszkiewicz

dyrektora Szklarskiej Szkoły Podstawowej w rejonie trockim Jarosława Narkiewicza. Minister Monkevičius jednak nie zaaprobował tej kandydatury ze względu na nieduże doświadczenie pracy zarządzania i to szkołą wiejską. Upieranie się AWPL na swoim sprawiło, że dopiero teraz stanowisko wiceministra zostało obsadzone.

Narkiewicz wycofał się sam

Jak powiedział poseł Jan Mincewicz, Jarosław Narkiewicz sam wycofał swoją kandydaturę informując o tym Radę Naczelną AWPL. Rada przewagą jednego głosu zadośćuczyniła prośbie Narkiewicza.

(Dokończenie na str. 3)

Dorośli powinni się zatroszczyć, aby nie było pourypanych rąk i poparzonych twarzy

Petardowe bombardowanie

Chińczycy wymyślili race i petardy i ogień sztuczny, żeby nocne niebo na święta rozjaśniać tęczą fajerwerków. Ma być wesoło. Trzeba, żeby jeszcze było bezpiecznie.

Do redakcji zadzwoniła nasza Czytelniczka, pani Daria, mieszkanka ul. Gerovės w Nowej Wilejce. Z trudem powstrzymując szloch, opowiedziała o wstrząsającym dla niej wypadku, który miał miejsce przy szkole nr 24. Jacyś dwaj chłopcy rzucili jej pod nogi coś w rodzaju petard, które, oczywiście, wybuchły...

— Jestem inwalidką II grupy. Miałam wylew krwi w mózg, źle widzę. Żeby nie okulary, zostałabym na skutek tej „igraszki” oślepią. Nie mówię już o uszkodzeniu ubrania, mniejsza z nim. Bardzo się przestraszyłam, zrobiło mi się niedobrze. Poszłam do tej szkoły, aby ustalić winowajców, ale na próżno. Nikt przecież się nie przyzna... — płakała do słu-

chawki starsza kobieta.

Podobny wypadek zdarzył się z młodą kobietą, która niosła małe dziecko. Chociaż żadnych obrażeń nie doznała, jednak strachu było wiele. Za wiele, żeby cieszyć się z nadchodzącego szaleństwa sylwestrowego, kiedy to po niebie (i ziemi) będą latały wszelkiego rodzaju pirotechniczne bomby.

— To będzie pięknie, oby też było bezpiecznie... — powiedziała wystraszona kobieta.

Karalna przyjemność

— Tak, znaleźliśmy tych dwóch „wybuchowców” spod szkoły: Tolika M. i Ervinasa P. Za tego, który ma 14 lat, będzie odpowiadać w trybie administracyjnym matka, drugi — szesnastolatek — będzie odpowiadał sam. Obaj winowajcy zostaną więc ukarani — mówi st. inspektor posterunku policji w Nowej Wilejce

Anton Dajnarowicz.

Informacja przyszłym ofiarom nadciągającego niebezpieczeństwa — jeśli człowiek doznaje lekkich obrażeń ciała, może w tym wypadku zwrócić się do sądu, gdzie zostanie wszczęta sprawa karna, pod warunkiem, jeśli podejrzany jest w wieku, kiedy może ponosić odpowiedzialność. Jeśli ofiara zostanie ciężko ranna, policja rozpocznie dochodzenie

Petarda petardzie nierówna

Placówki handlowe, mające odpowiednie licencje, mają prawo sprzedawać świąteczne „środki wybuchowe” od 15 grudnia do 15 stycznia. Według swej mocy petardy i inne „bomby” dzieli się na cztery klasy. Te z pierwszej i z drugiej klasy mają prawo kupować osoby w wieku od 18 lat. Klasy trzeciej i czwartej — tylko osoby prawne (firmy np.).

(Dokończenie na str. 5)

W NUMERZE:

Kraj

2

W oddzielnej salce, w świetle lamp, lśni 50 wyrobów sztuki złotniczej, przechowywanych dotąd w Skarbnicy Katedry Wileńskiej.

Aktualności

3

Nie do wszystkich domów zawitają święta. Nie wszyscy zasiadą przy pełnym wigilijnych dań stole. Nie każdy znajdzie się w gronie rodzinnym. Nie każdy takie grono ma.

Gazeta Harcerska

6

Światło i dobro nie znają przeszkód i granic państwowych. Betlejemskie Światło Pokoju także wędruje po krajach Europy, gdziekolwiek tylko mieszkają skauci czy harcerze.

Szkolnictwo

7

Nie można zgodzić się z opinią, że świat młodego człowieka jest dziś zmaterializowany, wyrachowany. Są oni tak samo „klasycznie zbuntowani”.

Kultura

8

W zamierzeniach autorów „Polonia”, słownik bibliograficzny, powinien stać się częścią bibliografistyki narodowej, ocalając od zapomnienia polskie osiągnięcia na emigracji i tworząc dokument polskiej tożsamości na obczyźnie.

Świat

9

Prezydent Leonid Kuczma poszedł na poważne ustępstwa wobec protestujących od ubiegłego piątku polityków i studentów.

W nowym wieku
więcej stron!



Od Nowego Roku 24 - stronicowe sobotnie wydanie magazynowe!

Sentencja

Temperament artystyczny to choroba, którą dotknęli są amatorzy.

Chesterton



Kalejdoskop aktualności

Statek zwolniono, konflikt trwa

Gwinea Równikowa w środę zwolniła przetrzymywany przez 40 dni w porcie Malabo i oskarżony o nielegalny polów statek litewski „Rytas” oraz jego załogę.

Jak poinformował dyrektor Departamentu Informacji i Kultury MSZ Litwy Petras Zapolskas, Gwinea Równikowa, „uwzględniając wysiłki dyplomatyczne Litwy, zwolniła statek wraz z jego załogą”.

Kapitan „Rytasu” Walentin Małychin podpisał dokument i zobowiązał się do kontynuowania sporu gospodarczego w trybie międzynarodowego prawa. Statek jednak nie może wypłynąć, gdyż władze portu Gwinei Równikowej żądają zapłaty 44 tysięcy USD za holowanie statku i inne usługi.

Litwa będzie bardziej agresywna

W następnym dziesięcioleciu wysiłki dyplomatów litewskich na rzecz obrony interesów ekonomicznych kraju będą bardziej agresywne, obiecuje wiceminister spraw zagranicznych Dalia Grybauskaitė.

„Litwa ze skromnego charakteru katolickiego w dyplomacji ekonomicznej powinna się przestawić na bardziej agresywną i konkurencyjną walkę o rynki, o interesy przedsiębiorstw, co będzie stanowiło podstawowe wytyczne pracy nowego dziesięciolecia”, na wczorajszej konferencji prasowej oświadczyła Dalia Grybauskaitė, kierująca w ministerstwie sprawami ekonomicznymi.

Zaciągną pasa

Po zatwierdzeniu przez Sejm budżetu narodowego na rok 2001, samorząd m. Wilna będzie musiał mocno zaciągnąć pasa i ograniczyć finansowanie podstawowych potrzeb stolicy.

Zgodnie z zatwierdzonym przez Sejm budżetem samorządów, w roku przyszłym dla m. Wilna wyasygnuje się 471 mln litów.

Wczoraj dyrektor Departamentu Ekonomicznego samorządu m. Wilna Kostas Kozlovos powiedział, że według złożonych w tym roku zgłoszeń instytucji i oddziałów samorządu wileńskiego, realne zapotrzebowanie finansowe w roku przyszłym sięga 965 mln litów.

Każdej szkole — komputer

Dziś 66 szkół średnich Wilna otrzyma po komputerze, przeznaczonym do ewidencji uczniów.

W Wilnie jest 78 szkół średnich. Ewidencja uczniów szkół, którym komputerów zabraknie, będzie prowadzona za pośrednictwem sprzętu komputerowego, który przypadnie wydziałowi oświaty.

Jak poinformował Samorząd Wileński, nowy sprzęt pozwoli szkołom samodzielnie prowadzić ewidencję młodzieży szkolnej, a z danych szkół będzie mógł korzystać wydział oświaty.

„Przytulą się”

Na początku roku przyszłego pod skrzydłem niewpływowej Partii Narodowo-Demokratycznej mogą się przytulić nie rejestrowani przez Ministerstwo Sprawiedliwości narodowi socjaliści Mindaugas Murzy.

Na jeździe Litewskiej Partii Narodowo - Demokratycznej (LPND), który się odbędzie na początku lutego, do partii ma być przyjętych kilkuset nowych członków, m. in. członkowie nie zarejestrowanego Litewskiego Związku Jedności Narodowo - Społecznej oraz dotychczas niepartyjni sygnatariusz Aktu 11 Marca Kazimieras Uoka. Prawdopodobnie Murza i Uoka zamierzają przyprowadzić po kilkaset osób do kierowanej przez posła Rimantasa Smetonę LPND.

Kaliningradzcy chcą ulg

Kaliningradzcykom zależy na zachowaniu reżimu ulgowych podróży do Litwy i Polski, twierdzi przedstawiciel MSZ Rosji w Kaliningradzie Artur Kuzniecowa.

Oświadczył on to podczas spotkania gubernatora obwodu kaliningradzkiego Władimira Jegorowa z dziennikarzami polskimi.

Oświadczenie złożone zostało w czasie, gdy w Wilnie osoby oficjalne zastanawiają się coraz usilniej nad tym, czy w związku ze zwłoką Dumy Rosyjskiej ratyfikowania umowy o granicy z Litwą nie warto zrewidować niektórych ulg w stosunku do Kaliningradu.

Wspólnie znaleźć rozwiązanie

Departament Policji i Litewskie Centrum AIDS będą współpracować w rozstrzygnięciu problemów narkomanii, HIV oraz AIDS w kraju.

Dziś w Departamencie Policji komisarz generalny Visvaldas Račkauskas i dyrektor Centrum Saulius Čaplinskas podpiszą protokół o współpracy tych instytucji.

Jak głosi komunikat Departamentu Policji, na konieczności współpracy tych instytucji zaważyła aktualność problemów narkomanii, HIV oraz AIDS w naszym kraju, poszukiwanie wspólnych środków prewencyjnych oraz udział w specjalnych programach.

Podziękowanie Kavalsky'emu

Przedstawiciel Banku Światowego wita zainicjowaną na Litwie reformę systemu opieki społecznej.

Prezydent Valdas Adamkus wczoraj przyjął kończącego pracę na Litwie dyrektora Banku Światowego na Litwę, Łotwę, Estonię i Polskę Basila Kavalsky'ego oraz jego delegację.

Najwięcej uwagi poświęcono realizowanemu obecnie na Litwie programowi uregulowania strukturalnego oraz prowadzonym w jego ramach reformom w zakresie budżetu, emerytur i opieki społecznej, rozwoju sektora prywatnego, energetyki i rolnictwa.

(BNS)

Wystawa „Chrześcijaństwo w sztuce litewskiej”

Skarby kościołów litewskich

Wczoraj w Muzeum Sztuki Użytkowej, filii Litewskiego Muzeum Sztuki, została uroczystie otwarta wzbogacona o nowe ekspozycje wystawa „Chrześcijaństwo w sztuce litewskiej”.

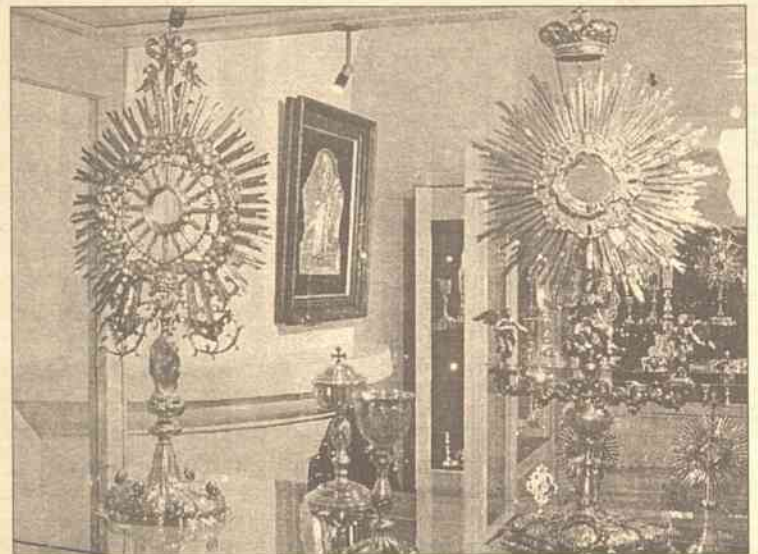
Właściwie wystawa działa już od 28 grudnia 1999 roku, jednak dwa razy do roku jest odnawiana — przed Bożym Narodzeniem i przed Dniem Państwa Litewskiego (Koronacji Mendoga). Obecne odnowienie wystawy jest już drugim z kolei w jej historii.

— W różnorodnych zakątkach Litwy, w miejskich i wiejskich kościołach, w szafach zakrystii stałe odkrywamy prawdziwe skarby sztuki sakralnej i skupiamy je w tych ścianach. Tutaj nie tylko je eksponujemy, nasi pracownicy też je restaurują. Po pewnym czasie odnowione ekspozycje wracają pod ojczyzne dachy — powiedział na konferencji prasowej Romualdas Budrys, dyrektor Muzeum Sztuki Użytkowej.

Wystawa „Chrześcijaństwo w sztuce litewskiej” zajmuje aż 300 m. kw. powierzchni muzeum.

Można będzie tu obejrzeć ponad 1000 najcenniejszych dzieł krajowej sztuki sakralnej. Większość z wystawianych dzieł należy do kościołów katolickich, są jednak między nimi cenne ekspozycje z krajowych cerkwi prawosławnych i starowierskich, z kościołów ewangelickich — luteranckich i kalwińskich.

Zwiedzający w ścianach muzeum odbędą swoistą podróż



Większość z wystawianych dzieł należy do kościołów katolickich

Fot. ELTA

w czasie, a dokładniej w historii chrześcijaństwa naszego kraju — od pierwszych misji chrześcijańskich 1009 roku po 1926 rok.

Większość tych skarbów została wystawiona na osąd publiczności po raz pierwszy.

Do najciekawszych ekspozycji niewątpliwie należy po raz pierwszy wystawiana na Litwie kolekcja monstrancji z krajowych kościołów, kolekcja „Litewskie Madonny” oraz zbiór darów wielkich rodów litewskich (Tyszkiewiczów, Tyzenhauzów, Radziwiłłów) dla Kościoła. Za szklaną szybą mieni się złotem ornat wyszywany przez hrabiankę Tyszkiewiczównę.

W oddzielnej salce, w świetle lamp, lśni 50 wyrobów sztuki złotniczej, przechowywanych dotąd

w Skarbnicy Katedry Wileńskiej.

Wśród obrazów sakralnych dyrektor wymienił obraz Madonny Loretańskiej, pochodzący z XVI — XVII wieków. Obraz ten był własnością księżnej Anny Radziwiłł.

W tym samym czasie w muzeum będzie też trwała wystawa szopek litewskich.

— Wystawa składa się z ośmiu szopek, wykonanych przez współczesnych twórców ludowych, jednak ich stylizyka łączy w sobie biblijne i litewskie tradycje — powiedział ksiądz Rolandas Makricas, kurator wystawy szopek.

Wystawa „Chrześcijaństwo w sztuce litewskiej” będzie trwała do 30 października 2003 roku.

Sabina Kozłowska

W Telewizji Bałtyckiej — fala redukcji

Dziennikarze na razie nie ucierpieli

Telewizja Bałtycka (BTV) postanowiła zwolnić prawie trzecią część swoich pracowników.

Od poniedziałku wypowiedzenie pracy wręczono już 50 pracownikom, w większości personelowi technicznemu, operatorom, reżyserom, montażystom, specjalistom od komputerów, kierowcom. Dziennikarze na skutek redukcji etatów na razie nie ucierpieli, ale w najbliższym czasie ma być zwolnionych jeszcze około 50 pracowników BTV.

Od jesieni wyłączną właścicielką BTV stała się polska spółka „Polsat”. Byli współwłaściciele Kęstutis Makaitis i Arūnas Valinskas postanowili sprzedać swoje udzia-

ły. W ubiegłym tygodniu przedstawiciele „Polsatu”, zapoznając ze swymi planami na Litwie, obiecywali piękną przyszłość BTV. Spółka „Polsat” zobowiązała się do końca roku spłacić wszystkie długi telewizji. Właściciele BTV twierdzili, że na wzór telewizji komercyjnej Unii Europejskiej rozpoczęli restrukturyzację telewizji, modernizację studia telewizyjnego. W ciągu dwóch najbliższych lat „Polsat” zamierza zainwestować na Litwie około 20 mln litów. Polacy obiecali BTV zakupić dobre filmy i programy. Nowa dyrektor generalna BTV Inga Baranauskien oraz prezes zarządu przedsiębiorstwa „Polsat Baltic” Czesław Okińczyc nie ko-

mentują redukcji etatów. Jak wiadomo, w końcu października podał się do dymisji dyrektor generalny BTV Gintaras Songaila, który telewizję kierował od chwili jej powstania w 1993 roku. Songaila nie objaśnił wtedy motywów swej decyzji. Byli prezenterzy programów informacyjnych BTV Nemira Pumprickaitė i Darius Lukoševičius obecnie są rzecznikami prasowymi w ministerstwach. Były szef służby wiadomości BTV Vytautas Makauskas obecnie jest rzecznikiem prasowym przewodniczącego Sejmu.

(BNS)

Patronat

„Kuriera Wileńskiego”

24 grudnia o godz. 18.00 Wileńskie Towarzystwo Dobroczynności, poseł na Sejm RL Aleksander Popławski oraz administracja klubu-kawiarni „Alina” pod patronatem prasowym „Kuriera Wileńskiego” organizują w klubie-kawiarni tradycyjną wieczerzę wigilijną dla osób samotnych i potrzebujących.

Osoby zainteresowane prosimy zwracać się pod nr tel: 45 — 98 — 75.

Prezes Wileńskiego Towarzystwa Dobroczynności, Poseł na Sejm RL Aleksander Popławski, UAB Preventa, Administracja klubu-kawiarni „Alina”

Sprzedam:

- traktor DT-75 z wyposażeniem;
- GAZ 66, KSK-100 A-1, TP-F-45 (zbieracz siana);
- oczyszczalnię do nasion konicznych i tarkę do konicznych;
- siewnik SZ-3,6, przyczepę traktorową (11 ton);
- suwnicę belkową, wciągnik przejezdny, elektryczny 3t, zbieracz kamieni;
- kosiarkę trawy KIR 1,5m (bunkier);
- silnik elektryczny 35 kW;
- łańcuchy do traktorów gąsienicowych (do pracy na bagnach) - 40 sztuk;
- siano - 6 ton, ziemniaki - 5 ton;
- łańcuch do usuwania nawozu - 150 metrów;
- ziemię 15 ha w Sużanach (rej. wileński). Tel. 55-02-51

projektowanie i produkcja reklamy

- zewnętrzna i wewnętrzna reklama
- firmowe opakowanie
- wizytówki, ulotki, broszury
- firmowe blankiety
- pocztówki, kalendarze
- nalepki, etykiety
- reklama na środkach transportu
- napisy na ubraniach i itp.

UAB **Gravesa**

STUDIO REKLAMOWE

Darius ir Gireno g. 2
LT-2038 Vilnius
tel.: (8-22) 33 23 41
tel.: (8-22) 61 97 15
GSM: (8-287) 9 48 48
GSM: (8-285) 5 65 94
e-mail: cherm@is.lt

Pojedynek zakończył się wynikiem 1:0

Nic osobistego

Starosta frakcji Nowego Związku Gediminas Jakavonis wycofał oskarżenia pod adresem szefa spółki „Lietuvos telekomas” Tapio Paarmy, ale nadal krytykował działalność tej spółki.

Na wczorajszej konferencji prasowej Jakavonis odwołał swoje wcześniejsze oskarżenia pod adresem Paarmy, ale nie detalizował, o jakie chodzi. W tym miesiącu socjaliberał oskarżył Paarmę o to, że kilka lat temu pracując w „Lattelecom” (telekomie lotewskim), przekroczył swoje pełnomocnictwa i został zwolniony na decyzję akcjonariuszy. Ponadto Jakavonis oświadczył, że w okresie, gdy Paarma kierował spółką „Lattelecom”, z inwestorami podpisane zostały skandaliczne umowy, w związku z którymi jeszcze trwają sądy. Paarma w ubiegłym tygodniu odrzucił te wszystkie oskarżenia i zażądał, aby polityk je odwołał. Następnie szef „Lietuvos telekomas” wysłał list do Jakavonisa, w którym po raz kolejny zażądał zdementowania wszystkich oskarżeń. Na wczorajszej konferencji prasowej Jakavonis ubolewał, że powstało wrażenie, jakoby między nim a szefem „Lietuvos telekomas” powstał jakiś osobisty konflikt.

Starosta frakcji Nowego Związku raz jeszcze powtórzył, że „Lietu-

vos telekomas” stosuje jednostronne sankcje wobec przedsiębiorstw, zajmujących się działalnością, nie należącą do sfery usług stałej łączności telefonicznej. Zaznaczył on, że do Nowego Związku zwróciło się około 10 przedsiębiorstw, które doświadczyły sankcji ze strony „Lietuvos telekomas”.

Jakavonis udokładnił, że mówi o przedsiębiorstwach, zajmujących się świadczeniem usług w zakresie Internetu. „Telekom nie powinien ustalać, kto jest winien naruszania monopolu usług stałej łączności. Może to zrobić tylko sąd. W związku z tym nie klienci, tylko telekom powinien zwrócić się do sądu i udowodnić, że są łamane jego prawa i dopiero po tym przerwać łączność”, stwierdził Jakavonis na konferencji prasowej. Jednocześnie starosta frakcji Nowego Związku oświadczył, że widzi perspektywę konstruktywnej współpracy z „Lietuvos telekomas”. Przypomniał on, że kilka tygodni temu przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas na spotkaniu z ambasadorem Finlandii zaproponował, aby „Lietuvos telekomas” część swego zysku zainwestował w świadczenie usług internetowych na Litwie oraz zmniejszył taryfy za korzystanie z Internetu instytucjom oświatowym. (BNS)

Pierwszy Polak w rządzie Litwy

Dzilbo — wiceministrem oświaty

(Dokończenie ze str. 1)

Natomiast kandydaturę Jana Dzilby poparto jednogłośnie. Poseł Mincewicz uważa, że jest to dobry wybór Akcji:

Cieszy też to, że udało się odzyskać stanowisko, które niegdyś sprawowała Barbara Kosinskienė — kuratora języka polskiego. Ostatnio stanowisko to było zlikwidowane. Kuratorem języka polskiego w szkołach Wilna i Wileńszczyzny również będzie więc doświadczony pedagog — pani Kosinskienė. Na Radzie Naczelnej Akcji rozpatrywano też kandydaturę zastępcy kierownika powiatu wileńskiego. Jak zaznaczył Jan Mincewicz, AWPL na to stanowisko zgłosiła Zbigniewa Balcewicz. Rozmowy na różnych szczeblach wskazują, że oporów ze strony koalicjantów względem tej kandydatury nie będzie. W najbliższym czasie zostanie on mianowany na stanowisko zastępcy kierownika powiatu. 20 grudnia szefem powiatu wileńskie-

go został mianowany były wice-mer Wilna — Algirdas Kudzyś.

Zadecydowały dwa głosy

Jak poinformował redakcję sztab wyborczy AWPL, 19 grudnia, po sześciogodzinnym omawianiu w Sejmie, został przyjęty przyszłoroczny budżet. Zatwierdzony został zaledwie jednym głosem przewagi — spośród 137 posłów przegłosowało „za” 70. Jak zaznaczono w komunikacie — „... o tak ważnej decyzji dla państwa i koalicji rządzącej zadecydowały dwa głosy posłów z ramienia AWPL”. Partia polska uważa, że objęcie przez Polaków tak wysokich stanowisk jest wydarzeniem bardzo ważnym dla całej społeczności polskiej na Litwie: „Stało się to możliwe dzięki słusznemu wybranej strategii samodzielnego startowania w wyborach oraz wysiłkowi tysięcy osób, oddanych sprawie służenia Wileńszczyźnie”. Krystyna Adamowicz

Prezenty Instytutu Polskiego dla sierot

Przybliżyć święta



Które z dzieci nie czeka prezentów na Gwiazdkę? W Domu Dziecka to radość szczególna

Fot. Marian Paluszkiwicz

Nie do wszystkich domów zawiatają święta. Nie wszyscy zasiadają przy pełnym wigilijnym dań stole. Nie każdy znajdzie się w gronie rodzinnym. Nie każdy takie grono ma.

Te i inne smutne refleksje nasuwają się po wizycie w Wileńskim Specjalnym Domu Dziecka - Internacie nr 3, który odwiedziliśmy w mroźną środę, 19 grudnia.

Jest to placówka z rosyjskim językiem wykładowym. Ponad połowę wychowanków stanowią dzieci narodowości polskiej. W sumie jest ich 205, z nich 180 uczy się i mieszka w internacie, pozostali zaś po lekcjach i obiedzie udają się do domu. Blisko połowa z nich pochodzi z rodzin asocjalnych i, mając jednego albo nawet oboje rodziców, trafiła pod opiekę państwa. Pozostali — to zupełnie sieroty. Są również dzieci z rodzin tak ubogich, że nie są w stanie zapewnić minimalnych wa-

runków przeżycia. Te szeregi byłyby mniejsze, ale we wrześniu br. 40 osób przybyło ze specjalnego Domu - Dziecka w Podbrodziu w wyniku reorganizacji placówki.

Do tego smutnego domu — jak się okazuje — może zawiatać radość. Tego dnia radosne chwile dzieci przeżyły dzięki zaangażowaniu dyrektora Instytutu Polskiego Małgorzaty Kasner i aktorów Wileńskiego Teatru Polskiego pod kierownictwem niestrudzonej Ireny Litwinowicz. Aktorzy, a mianowicie — Kaczka, Czarodziejka, Krokodyl i Św. Mikołaj zaprosili dzieci do wesołych zabaw, deklamacji wierszy i tańców. Zaraz potem były prezenty od pani Małgorzaty — dla każdego mieszanka przeróżnych cukierków. Wcześniej dla wychowanków internatu zostały kupione buty. Takiego wyboru dokonała dyrekcja za pieniądze przekazane również przez In-

stytut Polski. Oprócz tego dyrektor Instytutu obiecała pośredniczyć w sprawie rozszerzenia siatki fakultatywów języka polskiego.

„Wielki tato” wszystkich dzieci — dyrektor Feliks Teitelman dziękował za prezenty, a przede wszystkim za wizytę dobrych ludzi, którzy przybliżyli święta mieszkańcom tego domu.

I jeszcze mała dygresja. Przed trzema laty dzięki „Kurierowi Wileńskiemu” internat nawiązał kontakty z domem opieki w Białymstoku, w wyniku których dzieci otrzymywały z Polski pomoc, niektóre nawet jeździły na kolonie do województwa Podlaskiego. Wkrótce jednak polscy opiekunowie zmienili miejsca pracy i współpraca się urwała. Może nasz dziennik z powodu tego artykułu znów stanie się dobrym pośrednikiem?

Andrzej Pukszt

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach
FM-105,1 Mhz
audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

Centrum szkolenia kierowców

Szkolimy kierowców kategorii:

B B+C1 C1 C D D1 C1E CE BE

Dla bardzo zajętych oferujemy
zajęcia w dni wolne od pracy.

Klasa komputerowa. Autodrom.

Opłata na raty!

9.00-19.00 10.00-14.00

ul. A. Kojelavičiaus 188, tel. 67 77 14, 67 76 05

AUTOKARY DO WYNAJĘCIA

- wycieczki
- wesela
- wyjazdy komercyjne

Tanio i wygodnie!

Solecznicki park autobusowy
tel./faks (8 250) 53 848

Radio Znad Wilii czeka na najlepszych DJ-ów i prezenterów!

Jeżeli:

- Masz ponad 20 lat
- Masz interesujący głos
- Potrafisz poprawnie i płynnie mówić
- Łatwo nawiązujesz kontakty z ludźmi

Prześlij CV na adres:

ZNAD WILII
103.8 FM

Radio Znad Wilii
Laisvės pr. 60 LT-2056 Vilnius - z dopiskiem: PRACA.

Finał konkursu „Dziewczyna Kuriera 2000”

Wielkie show na Trzech Króli

6 stycznia 2001 r. w auli Litewskiego Centrum Dzieci i Młodzieży (ul. Ukmergės 25, dojazd autobusem nr 2, trolejbusem nr 9 i 19) czeka na was wiele wesołych atrakcji i miłych niespodzianek. Wspólnie z Wami będziemy wybierać „Dziewczynę „Kuriera”, „Dziewczynę Publiczności”, „Dziewczynę Elegancji”, „Dziewczynę Foto”, „Dziewczynę Talentu” oraz ogłosimy laureatkę konkursu „Dziewczyna Czytelników”, która zostanie wybrana przez Prenumeratorów i Sympatyków naszego dziennika.

Spodziewane jest przybycie Trzech Króli, orkiestry estradowej „Bumerang”, tancerzy z zespołu „Sto uśmiechów”, występy studia mody „Topmodeliukas”.

Bilety są do nabycia w redakcji „Kuriera Wileńskiego” (ul. Birbinių 4a, tel. 60 84 44), a także w Księgarni Polskiej w Wilnie (ul. Aušros Vartų 9/7, tel. 62 55 06).

Początek imprezy o godz. 14.00
sponsrzy:



KONSULAT GENERALNY RP
W WILNIE

AVALSA
wynajem autokarów

SOFINA
usługi transportowe,
turystyczne, pedagogiczne

COSMOPOLITAN



BISTRYČIA



kosmetyki dr Ireny Eris



Kongres Polaków
Litwy



ZNAD WILII
103.8 FM

TOP
MODELUKAS



Nieudane małżeństwo...podwyższa ciśnienie "Alergia" na współmałżonka

Badania przeprowadzone przez uczonych kanadyjskich potwierdzają, że nieudane małżeństwo podwyższa ciśnienie. Artykuł na ten temat opublikowano w piśmie "Archives of Internal Medicine".

Dr Brian Baker, psychiatra z Uniwersytetu w Toronto, badał wpływ pozytywnych i negatywnych relacji małżeńskich na zdrowie osób z umiarkowanym nadciśnieniem. Badania objęły 100 mężczyzn i kobiet, którzy wypełnili ankiety na temat swojego małżeństwa, oraz przez 24 godziny mieli przy sobie urządzenie monitorujące ciśnienie krwi. Okazało się, że przebywanie z partnerem w przy-

padku udanego związku uspokajało i obniżało ciśnienie krwi, natomiast nieudany związek wywoływał dokładnie odwrotny efekt. Wyniki badania powtórzonego po trzech latach ujawniły charakterystyczne dla nadciśnienia powiększenie lewej komory serca u osób nieszczęśliwych w małżeństwie. Dr Baker twierdzi, że sam stres małżeński nie powoduje nadciśnienia. Jeśli jednak dana osoba ma skłonności do nadciśnienia, konflikty prowadzą do zaostrzenia choroby. Wygląda na to, że ważnym elementem w leczeniu nadciśnienia może się stać poradnictwo małżeńskie. (PAP)

Posel na Sejm Aleksander Poplawski uprzejmie informuje mieszkańców Wileńsko-Trockiego okręgu wyborczego nr. 57, że w Wilnie – ul. Rinktinės 50, III p., pokój 318 oraz w rejonie trockim – Landwarów, al. Klevų 47a, rozpoczęły pracę biura poselskie.

Interesantów przyjmują pomocnicy posła na Sejm.

Godziny przyjęć w biurze w Wilnie:

Poniedziałek 10.00 - 13.00
Środa 10.00 - 13.00
Piątek 10.00 - 13.00

Godziny przyjęć w biurze w Landwarowie:

Wtorek 10.00 - 13.00
Czwartek 10.00 - 13.00

Informacja telefonicznie: 39 67 05, 75 54 43, 8 – 238 28 444.

Redakcja „Kuriera Wileńskiego” poszukuje młode osoby, które chciałyby wypróbować siebie w zawodzie dziennikarskim.

Zgłaszać się w dniach
i godzinach pracy pod nr tel. 60 84 44.

Wynajem autokarów

z pełnym wyposażeniem
ceny do uzgodnienia



AVALSA tel. 22 13 63, 8 299 27 443

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo
urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95

E-mail: arsviva@post.omnitel.net

HOTEL ARS VIVA

Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva URL: <http://www.omnitel.net/arsviva>



OFERUJE
w sektorze elektrycznym

1. Remont przesyłowych energetycznych linii kablowych o napięciu do 10 kV oraz ich instalacji; użytkowanie urządzeń rozdzielczych o napięciu do 1000 V.
2. Użytkowanie specjalnych instalacji elektrycznych o napięciu do 1000 V w budynkach użyteczności publicznej i domach mieszkalnych

w sektorze ogrzewczym:

1. Naprawa kotłów do ogrzewania wody, wymienników ciepła (woda-woda) oraz punktów ogrzewczych.
2. Próby hydrauliczne i remont rurociągów parowych i gorącej wody kategorii III i IV oraz innych.
3. Remont pojemników i rurociągów płynnego paliwa

V. Grybo 34, LT-2055 Vilnius, tel./faks. 34-03-72

Patronat prasowy "Kuriera Wileńskiego"

25 grudnia br. w wileńskim kinie "Pergalė" (ul. Pamenkalnio 7) odbędzie się

ŚWIĄTECZNY KONCERT-ZABAWA

wystąpią

Laureat Międzynarodowego Festiwalu
Kultury Kresowej w Mrągowie

zespół estradowy "RODACY"

(kierownik Tadeusz Orszewski),

Laureaci Międzynarodowego Konkursu Akordeonistów
we Włoszech "Castelfidardo"

Bogdan Wojcinowicz i Adrijus Pangonis,
Laureaci Konkursu Piosenki Polskiej na Litwie

oraz Laureat Ziemi Wileńskiej i Wielki Gadula

Dominik Kuziniewicz vel "Wincuk"

Koncert rozpocznie się o godz. 15.00, podczas którego będzie się można delektować piwem "Gubernija"

Będzie czynny bar

Od godz. 18.00 do 21.30 gości w rytm tańca porwą najlepsze przeboje muzyki tanecznej

od fokstrota poprzez polkę, walc do rock and rolla

Od godz. 21.30 i do ... młodzieżowa dyskoteka (hip-hop, go-go), którą będą prowadzić zawodowi didżeje

Bilety (cena - 10 Lt, dzieciom do lat 10 wstęp wolny) do nabycia w kinie "Pergalė" (tel. 22 71 48),

księgarni "Elephas" (tel. 25 30 55), redakcji "Kuriera Wileńskiego" (tel. 60 84 44),

Szczegółowa informacja i rezerwacja miejsc przy stoliku pod nr tel. (25 46 11), (8 299 37 843).

Organizator - firma nagłośnieniowa "Elestra".

Dorośli powinni się zatroszczyć, aby nie było pourywanych rąk i poparzonych twarzy

Petardowe bombardowanie

(Dokończenie ze str. 1)

Z tym, że wielu sprzedawców wcale nie przejmuje się tymi przepisami (jak też segregacją "bombek" na klasy) i sprzedają fajerwerki na prawo i lewo. Aby tylko dobrze zarobić.

— Każdego roku w grudniu — styczniu, policja przeprowadza specjalne akcje, w bieżącym roku pod nazwą „Pirotechnika 2000”. Sprawdzamy placówki handlowe, sprzedające wyroby pirotechniczne, organizujemy rajdy, podczas których obserwujemy, komu się sprzedaje petardy. Inspektorzy ds. nieletnich odwiedzają szkoły i przeprowadzają specjalne lekcje, patrole mają za zadanie pilnować, aby nie było ekscesów na ulicach — opowiada Anton Dajnarowicz.

Ci, których nie stać na kupienie fajerwerków, wysilają się na pomysły i własnoręcznie przygotowują środki wybuchowe. Jest to bardzo niebezpieczne, zarówno dla „producentów”, jak i dla otoczenia. Dlatego głównym zadaniem dorosłych jest pilnowanie swoich latorośli — uprzedzanie, tłumaczenie, wreszcie zabronienie — aby nie było poparzonych twarzy, urwanych dłoni.

Policja ze swojej strony będzie karać za chuliganizm lub naruszenie porządku publicznego.

Rzeczywistość jednak wykazuje, że żadne kary nie mają wpływu na rozsądek ludzi, szczególnie młodych. Co roku już przed Świętami i Nowym



Ma być wesoło, trzeba, żeby jeszcze było bezpiecznie.

Fot. ELTA

Rokiem szpitale zapełniają się ofiarami lekkomyślnych zabaw.

W rejonie wileńskim - zakaz sprzedaży

— Od lat mamy bardzo dużo nieszczęśliwych wypadków i ofiar zabaw z wyrobami pirotechnicznymi, dlatego w tym roku wprowadziliśmy w rejonie całkowity zakaz ich sprzedaży — mówi komisarz - in-

spektor policji samorządowej rejonu wileńskiego Tadeusz Bujko.

Jak poinformował funkcjonariusz, w jednej z miejscowości, która należy do rewiru mejszagolskiego posterunku policji, niedawno została ranna dziewczynka. Dzieci rzucały sobie na przemian petardę i ta wreszcie wybuchła. W rękach. Dziecko zostało poparzone...

— Wprowadziliśmy kategorię zakaz w rejonie, bo nie ma u nas takich miejsc, aby bezpiecznie odpalać fajerwerki, nie mówiąc już o bezpieczeństwie samych piromanów. Żadna to przyjemność, kiedy pod nogami, czy nawet oknami nagle coś wybuchu. Jeśli podobne zabawy odbywają się w pobliżu miejsc zamieszkania — kwalifikuje się to jako naruszenie porządku, jeśli, mówiąc popularnie — pod nogami — to już chuliganizm. Jako że sprawcy są przeważnie nieletni — za ich wybryki odpowiadać będą rodzice. Jeśli znajdziemy u kogokolwiek w kieszeniach „bombki” — rodziców posadzę na Nowy Rok do aresztu! — zagroził komisarz policji publicznej

rejonu wileńskiego Józef Kuzmicki.

Policjanci-przebierańcy

O komisarzu było ostatnio głośno w Niemenczynie, kiedy to skonfiskował niemałą ilość petard. Musiał się przy tym też trochę poganiać za rozrabiaczami.

— Każdy policjant ma teraz za zadanie po południu przebierać się (najlepiej w stroje sportowe, aby łatwiej było ścigać!) i wylapywać sprawców nieoczekiwanych wybuchów. Dzieci, jako że w rejonie nie można petard kupić, jadą po nie do miasta i potem odsprzedają swoim kolegom. Na pytanie, skąd biorą pieniądze, odpowiedź zwykle brzmi, że znaleźli na ulicy — mówi komisarz.

Dodajmy tylko, ku przestrodze, że większość tych najtańszych petard jest złej jakości. Wybuchają wcale nie wtedy, gdy trzeba. Tak więc, przede wszystkim dorośli powinni zatroszczyć się, aby nie było pourywanych rąk, ani też poparzonych twarzy.

Irena Litwin

Przedtem jak odpalić...

W Wilnie w tym roku wyroby pirotechniczne można kupić w ponad 200 placówkach handlowych. Policja publiczna i samorządowa wydała zezwolenia na handel 166 przedsiębiorstwom, 46 jednorazowych zezwoleń na sprzedaż petard.

Zgodnie z przepisami osoby do lat 18 mają prawo kupować wyłącznie zimne ognie, tzw. bengalskie.

Generalna zasada - nie wystrzelonych wyrobów pirotechnicznych nie wolno próbować odpalić po raz drugi.

Używać tych wyrobów zabrania się od godziny 22 do 8 rano, z wyjątkiem masowych świąt.

Za naruszenie tych przepisów grożą kary od 50 do 100 litów i konfiskata petard. Wpadka po raz drugi będzie kosztowała już od 100 do 200 litów.

Sprawa Dekanidze nie zostanie uzupełniona

Aby było czysto

Wileński Sąd Okręgowy we wtorek uchylił orzeczenie sądu niższej instancji, zgodnie z którym w celu uzupełnienia śledztwa została zwrócona sprawa Georgija Dekanidze — przedsiębiorcy o kontrowersyjnej reputacji — związana z przyswojeniem i roztrwonieniem obcego mienia.

Prokuratorzy stwierdzili, że do wspomnianych w sprawie Dekanidze wydarzeń sprzed 5 lat sędziowie śledczy nie mają nic do dodania, zebrali oni wszelkie możliwe dowody w tej sprawie i nie musi być ona zwrócona w celu uzupełnienia śledztwa.

Tymczasem sędzia Wileńskiego Sądu Dzielnicego nr 4 na po-

siedzeniu porządkowym zadecydował, że prowadzący sprawę śledczy dopuścili się istotnych naruszeń Kodeksu Postępowania Karnego, nieodpowiednio sformułowali wniosek oskarżający, a oskarżenie nie jest wyczerpujące i konkretne. Z takimi uwagami sędzię wobec śledczych zgodzili się też obrońcy Georgija Dekanidze.

Prokuratura Dzielnicego m. Wilna, nie mogąc się zgodzić z takimi wnioskami sądu, zaskarżyła wyrok w Wileńskim Sądzie Okręgowym. We wtorek, po rozpatrzeniu skargi prokuratury, sąd okręgowy orzekł, że Wileński Sąd Dzielnicego nr 4 na posiedzeniu porządkowym nie miał prawa oceny do-

wodów, mógł to uczynić tylko na posiedzeniu sądowym.

Dekanidze powiedział sądowi, że aprobuje decyzję Wileńskiego Sądu Dzielnicego nr 4 o uzupełnieniu sprawy. Oskarżony nie potępił prokuratury, że żąda ona rozpatrzenia sprawy w sądzie.

Dekanidze stwierdził, że wszystkie strony mają własne zdanie w tej sprawie, niemniej życzył, aby została ona zbadana i dopiero po tym rozpatrzona przez sąd. Wydział śledczy przy Wileńskim Komisariacie Policji nr 4 sprawę karną Dekanidze o defraudację na wielką skalę przekazał sądowi w lipcu.

(BNS)

Przemoc wobec dzieci

Ostrożnie, dorośli!

We wsi Tulnikiai (rejon możejski) 55-letni A. M. dotkliwie pobił trzymiesięczne dziecko R. D.

Kobieta zgłosiła ten fakt policji, a dziewczynkę ze wstrząsem mózgu odwieziono do szpitala. Podejrzanego po przesłuchaniu zwolniono.

Na Litwie jest to już drugi przypadek w tym tygodniu, gdy od rąk dorosłych cierpią małe dzieci. Do szawelskiego szpitala w poniedziałek przywieziono dwuletniego chłopczyka, którego głową o ścianę uderzył konkubin matki.

W ubiegłym tygodniu w mieszkaniu w Możejkach znaleziono zwłoki półtorarocznego

Kronika kryminalna

„Rozebrali”

We wtorek do policji zgłosił się trzej obcokrajowcy, którzy ucierpieli od litewskich złodziei. Każdy z nich doznał strat na ponad 30.000 litów. Złodzieje wynieśli telewizory, magnetofony, duże sumy pieniędzy i nawet bilety lotnicze do USA.

Jak informuje Departament Policji, we wtorek do komisariatu policji w Połądze zgłosił się 61-letni obywatel USA J. M., z pokoju domu wypoczynkowego którego skradziono personalny komputer, kamerę wideo, torbę, dowód obywatela USA, czeki podróżne, 1.500 USD, 10 kart kredytowych i bilety lotnicze. Inny obcokrajowiec — ob. Wielkiej Brytanii 41-letni A. L. — został okradziony w Wilnie. Złodzieje ukradli mu telewizor, wideo odtwarzacz, kamerę wideo, sprzęt muzyczny, połączony zegarek, 2.500 funtów i dokumenty na samochód audi A6.

Samotna karawana wodna

Funkcjonariusze policji granicznej w Pagėgiai zatrzymali największy jak dotąd ładunek alkoholu i papierosów, transportowany Niemnem z Rosji na Litwę. Tego wyczynu dokonał jedyny „członek karawany” przemysłowej, który hołował 32 skrzynie różnych papierosów rosyjskich i 395 butelek wódki.

W pobliżu brzegu litewskiego niesione przez prąd pakunki zaczęły za wystającą z wody gałąź i zaplątały się. Przemysłnik, ubrany w kostium nurka, nie usłuchał policjantów i nie wyszedł na brzeg, tylko popłynął z powrotem.

Zabłąkany Niemiec

Mieszkający w Daugpilisie 30-letni Niemiec, wyszedł na spacer, zabłądził i nielegalnie przekroczył granicę. Do incydentu doszło na granicy z Łotwą, we wsi Stelmūžai w rejonie jezioroskim. Niefortunnego spacerowicza przesłuchano, na razie jednak nie wiadomo, co z nim robić dalej. Jeszcze jednego obcokrajowca zatrzymano w rejonie solecznickim.

Przygotowała I. L.

Oprac. I. L.

Wileńska Gazeta HARCERSKA

Pismo młodzieży polskiej na Litwie



Nr. 17 (59) Rok VIII

Świat ludzkiej nadziei

Noc modlitwy

Mimo tego, że w nocy milczenie często wydaje się zbyt wymowne, pomimo to, że jesteś samotny jak stara łyżeczka od herbaty w szufladzie babci. I że jest ci obco, gdy wracasz do domu, i zimno, gdy całujesz niekochane usta - to świat jest jak zawsze - z tą tylko różnicą, że kiedyś wierzyłeś, że będziesz dzieckiem i że spowiedź nie zacznie ci się nagle wydawać kompromitacją.

Wtedy odmawiałeś różaniec i nie pytałeś, jaki to ma sens - po prostu miało, bo nie było wątpliwości. Uśmiechałeś się do Jezusa i bardzo, bardzo chciałeś mu zaufać, anioł zawsze był obok, a tato już dwudziestego grudnia przynosił ze strychu ozdoby choinkowe, które robiłeś na lekcjach prac w klasie pierwszej. W kościele szczęśliwy rzuciłeś na tacę monetę, którą ci przed chwilą wcisnęła do dłoni matka. W oczach zebrał się widziałeś prośbę i chciałeś jej sprostać. Gdy było ciężko - to prosiłeś o siłę.

A teraz ty mówisz, że wierzyś w innego boga. Twierdzisz, że wyzwoliłeś się spod jarzma tradycji i ucisku społeczeństwa, że jesteś tak niezależny, jak sobie wymarzyłeś. Już nie potrzebujesz dziadka z wiązką tulipanów i książeczki do nabożeństwa, bo, człowiek inteligentny sam sobie wystarcza.

Tylko czemu czasami ci żal? Chwilowo strasznie, że oprócz ciebie nie ma nikogo. Przebiega nawet nielogiczna myśl: „Czemu oni mnie nie kochają”. Choć mówić komuś o miłości - to w gruncie rzeczy przecież takie staroświeckie. Interpretujesz wszystko, co staje na twojej drodze: pustą butelkę, która nic już nie może powiedzieć, horoskop w odrzuconej gazecie, wspomnienie, które onegdaj wydawało się barwnym, zajmujesz się interpretacją praw, nakazów, zakazów, konstytucji, instruktaży, twierdzeń, tekstów, odcinków swego życia. I nic. Nadal ta sama pustka. Przyznaj, że jest przykro.

„Jest właśnie Noc Betlejemską, noc zaskoczenia, noc oczu oczarowania. (...) W kościele stary kościelny przysposobił szopkę. Jest coś wzruszającego w przysposobianiu szopki przez starego kościelnego. Do żłóbka nasypał najlepszego, jakie miał, siana, a przed szopką rozsiał najpiękniejszy, jaki tam rośnie, mech. (...)”

I nie mówcie mu, że to przecież nie ma sensu. Że wtedy było inaczej, że siano z pewnością nie było najlepsze, a mchu prawdopodobnie nie było w ogóle. Albo, że figury w szopce są gipsowe, więc im wszystko jedno...

Skoro winy człowieka nie są bez sensu, skoro nie są bez sensu cierpienia i nawet śmierć - także to siano i ten mech mają swój głęboki sens.

Nie pytajmy zresztą jaki... Dostyc na dziś pytań. Jest przecież noc modlitwy”. (J. Tischer, „Świat ludzkiej nadziei”)

Ewa Wołkanowska, „TROP”

Z dna plecaka

Jak to druha obożna radziła sobie bez pionierek

Przepraszam, ale jakoś długo do mojej zaśmieconej łaciną głowy nie przychodziły żadne pomysły, godne opowiadania harcerskiego. A więc skończyliśmy na chrzcie i spalonych w piecu kuchni harcerskiej pionierek drużyny obożnej, które dodały niesamowitego zapachu budyniowi.

Po chrzcie trwały w najlepsze przygotowania do ślubów i w po-

dobozie „muchomorek” wrzało jak w ulu. Płeć brzydka (aha) miała też pełne ręce roboty, bo trzeba było wymyślić, znaleźć lub sporządzić prezent dla damy swego serca. Na przykład czternastoletni Jurek wyrzeźbił w drewnie serduszko, Waldek ofiarował swojej wybrance konserwę z lososia w sosie pomidorowym, a Bogdan chciał zawojować serce Angeliki prezen-

tując swoje umiejętności kuglarzkie. Ileż było łez, a ileż serc złamanych, kiedy to upatrzony wcześniej harcerzyk zaoferował swoje ramię i mydelko najlepszej koleżance, a bywało i tak, że harcerzka nie chciała iść do ołtarza z kawalerem niższym o dwie głowy. Tragedia.

Największy problem miała druha obożna, której pionierki zginęły bohaterską śmiercią podczas suszenia się, a podczas gotowania pysznego, ale, niestety, w sumie cuchnącego budyniu o zapachu wysłużonych, skórzanych pionierek kupionych w jednym z warszawskich butików za dwa stypendia. Na szczęście, sznurówka została nietknięta. No, prawie nietknięta. Otóż drużynie Elce, czyli obożnej, oświadczył się druż z szerepu „Śmiałych i pięknych”, a więc nie mogła go rozczarować i postanowiła wyglądać „na zabój”. Do tego pożyczyla u kumpelek granatową sukienkę (jakież to ciężkie i pełne zbędnych rzeczy są stelaże niektórych dziewczątek i to tylko z tego powodu, aby przypodobać się tym niewdzięcznikom), ale nie mogła nic dopasować do niej. Oczywiście, do rozstrzygnięcia zostawała kwestia gustownego obuwia. Po długich dyskusjach, płaczach, krzykach i lamentach obożna włożyła... coś, o czym na razie nie wspomnę, ale podpowiem, że wyglądała jak... nie mam słów. No, dobra, jak amfibia wyglądała i to chyba nie było najgorsze, bo Antek przyszedł w jej spalonych butach.

cdn.

Aniolek Charliego

Betlejemskie Światło Pokoju

Nie znają przeszkód



Należy wszystko zrobić, by w tym okresie w naszych sercach zapanowało dobro

Fot. archiwum

„... a światłość w ciemności świeci i ciemność jej nie ogarnęła” (J 1,5)

Światło i dobro nie znają przeszkód i granic państwowych. Betlejemskie Światło Pokoju także wędruje po krajach Europy, gdziekolwiek tylko mieszkają skauci czy harcerze. Ogień przywożą skauci austriacy z Groty Narodzenia Jezusa Chrystusa w Betlejem do Katedry Wiedeńskiej. Tutaj odbierają Je skauci z sąsiadujących krajów i przekazują dalej. Tradycja przekazywania Światła zakorzeniła się i wśród harcerzy Litwy, już czwarty raz przed Bożym Narodzeniem zapłonę w Wilnie.

W tym roku skauci słowaccy przekażą Światło polskim harcerzom, a oni rozsieją Je po całym kraju. Odbędzie się też spotkanie wigilijne u Jego Eminencji księdza kardynała Józefa Glempa Prymasa Polski. Dziś drużyny i druhowie ZHPnL otrzymają Betlejemskie Światło Pokoju na granicy polskoliteńskiej i przywiozą na Mszę Św. w kościele Ducha Świętego w Wilnie o godz. 18.00.

Razem z tym Ogniem do domów, rodzin, drużyn przychodzi Chrystus. Płonąca świeca przynie-

sie otuchę, nadzieję, ciepło, pokój. Harcerze mogą Ogień przekazać do swych szkół, parafii, a przede wszystkim dla swych bliskich. Boże Narodzenie to szczególne święto i należy wszystko zrobić, by w tym okresie w naszych sercach zapanowało dobro. Należy jak najlepiej przygotować się do zrozumienia najwspanialszej nowiny, że Bóg, daleki i nieskończony, niepoznany i nieogarniony, stał się Bogiem z nami przez Jezusa.

Dla wodzów drużyn polecamy proponować swym podopiecznym zdobyć jedną ze sprawności związanych ze Światłem, jak to się robi w Polsce już od 10 lat.

Strażnik/ strażniczka Betlejemskiego Światła Pokoju:

— Poznał (-a) historię Światła z Betlejem, wie jakimi drogami dociera do Litwy

— Przekazał (-a) wiadomość rodzinie, szkole, parafii, drużynie

— Pełnił (-a) wartę przy Świecie

— Przekazała Światło wraz z życzeniami innym harcerzom

Zapraszamy też wszystkich ze swoimi świecami przyjść na Mszę Św. i zanieść Światło Betlejemskie do swoich środowisk.

Redakcja

Wileńska Gazeta Harcerska

Redakcja: Anna Bartoszewicz, Justyna Błaszczewicz, Anna Matusewicz, Maria Sipowicz, Ewa Wołkanowska.

Skargi, wnioski, zażalenia kierować pod adres:

„Kurier Wileński”, „Wileńska gazeta Harcerska”
Birbinių g.4a, 2030 Vilnius



Po chrzcie trwały przygotowania do ślubów

Fot. archiwum

Na "Kresach 2000" w Białymstoku najwięcej laurów zdobyli wilnianie

Świat jest teatrem

Początkowo bardzo grzeczni i nieśmiali, pod koniec sześciogodzinnej podróży już wybijali murzyńskie „tam-tamy” w pociągu relacji Szesztoki-Białystok. W Hotelu Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli powitała nas cisza korytarzy i ciepła kolacja. Nie wszyscy uczestnicy jeszcze dotarli. Właściwy program „Kresów – 2000” rozpoczynał „Wieczór Gospodarzy”, 4 grudnia. A od wtorku – prawdziwa praca aktora. Zajęcia, ćwiczenia, wieczorem próby.

„Prócz samego konkursu były również inne zajęcia. Mieliliśmy ćwiczenia z tańca, śpiewu, uczyliśmy się poprawnej wymowy i interpunkcji tekstu. Oglądaliśmy ciekawe przedstawienia teatralne: „Kopciuszko” w Teatrze Dramatycznym im. A. Węgierki, „Guliwer” w Białostockim Teatrze Lalek, „Skrzydółka” w klubie „Zenit”. Spotykaliśmy się ze studentami Akademii Teatralnej.

Atmosfera panująca wśród kresowianów była bardzo przyjemna. Nie było kłótni, gdyż wszystkich nas łączyło zamiłowanie do poezji. Serdecznie zaprzyjaźniłam się z „Czeszkami”: Maryną, Danutą i dwiema Basiami oraz z „Rumunkami”: Mirelą i Janiną. To wspaniałe dziewczyny! Szczególnie podobały się naszym chłopcom. Choć byliśmy w Białymstoku zaledwie tydzień, bardzo się ze sobą zaprzyjaźniliśmy. Pożegnania były bardzo czule. Jednak obiecaliśmy sobie, że w następnym roku spotkamy się na „Kresach -2001”.

Janina Moro

Odkryć oczywiste prawdy

Obserwując próby i sam konkurs przypominałam nasze studenckie „czytanie poezji” na piątym piętrze polonistyki, czy w sal-

ce redakcji „Czerwonego Sztandaru” na Mostowej. Jak dalecy wtedy byliśmy od regulacji oddechu, modulacji głosu, ćwiczeń pomagających przezwyciężyć tremę. Ale czuliśmy to samo, co dziś czują nasze dzieci. I nie zgodzę się z opinią, że świat młodego człowieka jest dziś zmateralizowany, wyrachowany. Są oni tak samo „klasycznie zbuntowani”. Próbuja odkrywać te same, „oczywiste prawdy” w toku niekończących się dyskusji nocnych. Potem mają zaczerwienione oczy, ale też i iskrę w tym oku. Mają więcej możliwości niż mieliśmy my i cieszą się, że łapią wiatr w żagle.

W Mołdawii czytają Mickiewicza

„Miałam okazję po raz pierwszy przebywać w gronie licznej młodzieży z różnych państw. Przyznam szczerze, byłam mile zaskoczona ich troską o poprawną mowę polską. Przekonałam się, że nawet w tak odległych zakątkach Europy, jak Mołdawia, młodzi ludzie czytają Mickiewicza, Słowackiego, Reymonta. Myślę, że świadczy to o silnym związku z Polską. Osobiście dla mnie była to pomyślna okazja do zrozumienia i pokochania (jeszcze bardziej) teatru jako świętyni sztuki. Dokonuje się tu na oczach widzów akt twórczy. Wykładowcy Akademii Teatralnej w ciągu trzech dni próbowali przekazać nam to, co jest najważniejsze w interpretacji utworów literackich. Istnieje cały szereg treningów, aby dojść do właściwego poziomu artykulacyjnego. Ale to jeszcze nie najważniejsze. Podstawowym atutem jest to, co ma do przekazania recytator. Najważniejsze bowiem kryje się poza słowami. Ważne jest odkryć prawdę, zlać się z tekstem. Niewielu ludziom to się

udaje.

Wreszcie po długich ćwiczeniach mieliśmy konkurs. Sala Teatru Szkolnego wypełniona była po brzegi. Była to prawdziwa uczta duchowa.”

Wiesława Szuszkiewicz

Zastrzyk adrenaliny

Natomiast instruktorzy dostali potężny zastrzyk adrenaliny. Podczas całego konkursu byliśmy na sali i trzymaliśmy kciuki za „swoich”. Co rusz ktoś wychodził do garderoby, żeby pocieszyć, poradzić, w jakiej bluzce lepiej recytorka wygląda (w czarnej czy różowej) i na zakończenie przed wyjściem na scenę dać dobrego kopniaka. Taka tradycja. Irena się popłakała.



Romek — zdobywca Grand Prix
Fot. Marian Paluszkiwicz

„Moje „Kresy” to kolejne etapy, próby przekazania coraz to większemu audytorium swoich przeżyć. Możliwość wykrzyknienia tego, co jest dla ciebie ważne i czym chcesz przejąć wszystkich dookoła. Ciężko jest mówić, żeby każdy ciebie zrozumiał. Ciężko zatrzymać na sobie uwagę. Często widząc aktorkę zachwycamy się jej grą. Mówimy: „Ona to w sobie ma”. Ale to dnie i noce ślęczenia nad ćwiczeniami wymowy, mimiki, gestykulacji. Nad talentem trzeba pracować. Właśnie o tym przekonałam się na „Kresach”. Wstrzyknięto nam esencję pracy aktorskiej. Do południa zajęcia, ćwiczenia, wieczorem — wypad do teatru na najnowsze sztuki, potem jeszcze próby konkursowe lub występu galowego. Wejście, zejście ze sceny, pięć kroków w prawo, krótki ukłon, ogółem 10 sek. bycia na scenie, a próbą trwającą kilka godzin. Musimy być cierpliwi, bo komuś z kolegów się nie udaje, powtarzamy na nowo. Tydzień pracy, żeby wejść na scenę, mieć swoje 5,5 min. i zejść za kulisy...”

A ta trema... Ale się opłaciło. Powiedziałam wszystko, co myślałam, wyraźnie wymawiając głoski, stojąc w oślepiającym świetle kilku reflektorów, bez drżących rąk i rozbieganych oczu. Zostałam wysłuchana. Dziękuję! Teraz dwa dni niewiedzy. Może trzeba było głośniej..., może ciszej..., za wolno..., za szybko...

Koncert galowy! Znów próby, scena już oswojona, inne ukłony i zejście. Jest już lżej, mówi się



Laureaci z „mickiewiczówki” wraz z polonistkami Ludmiłą Siekacką oraz Grażyną Siwicką jeszcze podczas eliminacji wileńskich

swobodniej. Później słuchanie przemówień oficjalnych i nareszcie czytanie protokołu jury. Nogi się chwieją. I jest! I miejsce. A jednak mnie zrozumieli, usłyszeli. Wielka satysfakcja i... zmęczenie. Dopiero teraz dopada. Później... reporterzy, bardziej ciekawscy niż zwykle, kamery, poprawianie fryzur, wywiady, kwiaty, spóźnianie się na kolację i uczucie głodu (bo obiadu się nie jadło, trema). Jest miło, gdy ktoś ci gratuluje: „Bardzo mi się podobałaś”, „Powodzenia na ogólnopolskim!”, „Mogę autograf?”. Dopelnieniem szczęścia i miłą niespodzianką było również zaproszenie na próby Międzynarodowego Chóru. Ach, ta sława...!”

Elżbieta Kuzborska

Oprócz nagród głównych i nagród pieniężnych, każdy recytator otrzymał kwiaty z kwiaciarni „Irys”, książki, kosmetyki firmy „Avon” Cosmetics Polska, nagrody ufundowane przez osoby prywatne. Przez wszystkie dni towarzyszyła nam Telewizja „Polonia”, Telewizja Białostocka, radiowa rozgłośnia w Białymstoku. Zainteresowanie konkursem wzrasta co roku.

Wiem, że żyję

„Białystok był zawsze dla mnie snem. Miasto, którego praktycznie nigdy nie widzę w trybie słonecznym, zawsze pochmurne, umieszczone we mgle i śniegu, zaplute reklamami i samochodami.

Uczestnicząc w „Kresach” wy czuwałam intensywność życia, tremę, jedną wielką myśl i chęć mówienia czegoś życiowo ważnego. Gdy stoję na scenie Teatru Szkolnego, bez wątplenia wiem, że żyję.

Dziennikarze często pytają: „Czym są „Kresy”? Czy w ogóle są potrzebne?” To proste, recytatorzy coś mówią, publiczność — słucha i przeżywa. Obie strony wiedzą coś więcej o sobie, odczuwają siebie i wszyscy są trochę szczęśliwi. „Kresy” to komunikacja, to inni ludzie we mnie, uszczęśliwiający moją egzystencję.

Teraz się cieszę. Siedzę w domu, leczę się z kataru i cieszę. Cieszę się, bo otrzymałam Grand Prix, co znaczy, że mówiąc swój urywek chyba nie kłamałam, że tak wielu ludziom zależało na tym, co mówię, że chyba teraz też się cieszą. Cieszę się, że byłam tam właśnie z Elą, Jankiem, Wiesią i Joasią, a nie z kimś innym. Cieszę się, że znowu usłyszałam donośny głos pana Damulewicza.

„Kresy” to adrenalina, trema, łzy i śmiech. „Kresy” to życie.”

Romuald Ławrynowicz

Dla mnie to wielka przygoda z literaturą. Szperanie w poezji i prozie, dobieranie tekstów do możliwości wykonawców i odkrywanie nowych talentów. I wielka satysfakcja.

Na Litwie w tegorocznym konkursie wzięło udział 400 recytatorów, 570 — w Białorusi, na Ukrainie — 405, w Rumunii — 71, na Łotwie — 85, w Czechach — 88, w Bułgarii — 16, w Rosji — 36. Liczby mówią same za siebie. Po raz pierwszy na „Kresach” była Polka z Mołdawii.

W przeddzień świąt Bożego Narodzenia chciałabym złożyć najlepsze życzenia wszystkim „Kresowiakom” i organizatorom, sponsorom, nauczycielom i recytatorom wszystkich etapów. „Kresy” są wspaniałym, fenomenalnym zjawiskiem kultury. Życzę, żeby w nowym tysiącleciu nie zabrakło zdolnych miłośników literatury, dobrych tekstów i zapалу do pracy.

Danuta Korkus

opiekunka grupy litewskiej na „Kresach 2000”
Fot. archiwum

Nagrody „Kresy 2000”

Wspaniała piątka z Wilna w niedzielę, 3 grudnia, wyruszyła na podbój „Kresów”. I się udało!

Romuald Ławrynowicz — Grand Prix — Nagroda Wojewody Podlaskiego, Nagroda Publiczności.

Romek lubi przyjemną egzystencję i konsumowanie świata. Podobają mu się „bohemicznie inteligentne” dziewczyny.

Elżbieta Kuzborska — I nagroda ufundowana przez Przewodniczącego Sejmu Samorządowego Województwa Podlaskiego, zaproszenie do udziału w Ogólnopolskim Konkursie Recytatorskim.

Elą twierdzi: „Świat jest teatrem, a tylko Bóg i aniołowie są widzami. Bądźmy najlepszymi aktorami. I tego uczą nas „Kresy”.

Jan Drawnel — II nagroda Janek uwielbia kolduny, „bez rozgrzewki — 40 sztuk”. Jego motto — „Carpe diem”.

Joanna Moro — III nagroda „Najbardziej podobały mi się warsztaty. Spotkania z profesorami od wymowy i aktorami sprawiły mi nie lada radość” — mówi Joasia.

Wiesława Szuszkiewicz — III nagroda.

Wiesia cieszy się, że spotkała ludzi z innych państw, bo takiej możliwości jeszcze nie miała.



Ela wraz z Piotrem Damulewiczem, aktorem i organizatorem „Kresów”

Udokumentowane osiągnięcia Polaków mieszkających w różnych krajach świata

Wilnianie na łamach słownika

Staraniem Wydawnictwa Naukowego PWN ukazał się słownik biograficzny „Polonia”. Autorem tego cennego wydania są Agata i Zbigniew Judyccy. W słowie wstępnym piszą: „Pomysł opracowania niniejszego słownika zrodził rosnące zainteresowanie dziejami Polonii, a wraz z nim szczególna potrzeba prac dokumentujących obecność i osiągnięcia Polaków oraz osób polskiego pochodzenia mieszkających w różnych krajach świata....”

W zamierzeniach autorów „Polonia”, słownik bibliograficzny, powinien stać się częścią bibliografistyki narodowej, ocalając od zapomnienia polskie osiągnięcia na emigracji i tworząc dokument polskiej tożsamości na obczyźnie, będący zbiorem danych o światowym rezonansie polonijnej myśli, twórczości i pracy. Jednakże w tym miejscu należy bardzo wyraźnie podkreślić, iż publikacja ta nie rości sobie prawa do pełnego i wyczerpującego przedstawienia tematu. Jest jedynie fragmentem dokumentacji sygnalizującej osią-

gnięcia polskiej diaspory i mikroskopijną częścią portretu Polaków na obczyźnie....

Opierając się na założeniu, że słownik ma zaprezentować wielostronną aktywność Polonii, starano się na jego łamach ukazać przedstawicieli z różnych krajów i różnych zawodów. Ukazano w nim zatem (w układzie alfabetycznym) 827 sylwetek m.in. uczonych, artystów, pisarzy, przedsiębiorców, inżynierów i konstruktorów, lekarzy, polityków i dyplomatów, podróżników, duchownych, wojskowych i policjantów, sportowców oraz działaczy społecznych z 48 krajów świata.

W tym miejscu niezmiennie jest miło odnotować, że wśród tych krajów znalazła się również Litwa, a raczej sześciu Polaków wileńskich. Poniżej pokrótce o nich, za słownikiem bibliograficznym.

Jan Gabriel Mincewicz — muzyk, pedagog, działacz kulturalno-oświatowy. Poseł na Sejm Republiki Litewskiej. Założyciel, kierownik i dyrygent chórów młodzieżowych „Orleń”, „Jutrzenka”, zespołu wo-

kalnego „Stokrotki”, polskiego ludowego zespołu pieśni i tańca „Wileńszczyzna”. Wśród wielu odznaczeń, tytułów, niezmiennie nam przyjemnie jest odnotować, że znalazło się też takie zdanie: wybrany Polakiem Roku 1998 (plebiscyt „Kuriera Wileńskiego”).

Hipolit Mogilnicki — inżynier - konstruktor. W latach 1991 - 97 profesor Uniwersytetu Polskiego w Wilnie. Współautor kilku projektów konstrukcyjno — oświetleniowych, eksponowanych na światowej wystawie w Osace.

Alicja Rybalko — genetyk medyczny, poetka, publicystka, tłumaczka. Jej utwory poetyckie (od red: pierwsze opublikowała na naszych łamach) tłumaczone były na języki angielski, czeski, estoński, fiński, holenderski, litewski, niemiecki, ukraiński i włoski. Uhonorowana nagrodami: Amerykańskiej Fundacji Kopernikańskiej w Polsce, im. B. Sadowskiej, im. J. Sadowskiego, im. W. Hulewicz i in.

Jan Sienkiewicz — dziennikarz, publicysta, wydawca, poli-

tyk. Tłumacz, korespondent, kierownik działu polskojęzycznego dziennika „Czerwony Sztandar” (obecnie „Kurier Wileński”), współzałożyciel i wydawca „Magażynu Wileńskiego”, współzałożyciel i prezes Związku Polaków na Litwie, współzałożyciel i prezes (dwie pierwsze kadencje) partii politycznej Akcja Wyborcza Polaków na Litwie, poseł na Sejm Republiki Litewskiej (1997), wybrany w plebiscycie zorganizowanym przez „Kurier Wileński” Polakiem Roku 1999.

Aleksander Sokołowski — pedagog, poeta, działacz kulturalno-oświatowy. Zatrzymajmy się na jednej stronie jego działalności — poetyckiej. Laureat konkursów poetyckich w Warszawie oraz w Chełmie, założyciel i prezes Sekcji Literatów Polskich przy Związku Pisarzy Litewskich w roku 1989, uhonorowany nagrodą Polcul Foundation. Członek zarządu Towarzystwa Litwa-Polska, Stowarzyszenia Naukowców Polaków Litwy, Związku Pisarzy Litwy, Związku Literatów Polskich.

Aleksander Śnieżko — inżynier, poeta. Debiutował wierszami na łamach „Czerwonego Sztandaru”. Autor tomików poezji „Ballady i pieśni Ziemi Wileńskiej”, „Nad Wilią”, „W kręgu Wilna”, „Dom pod Wilnem”, „Wileński Polak”. Laureat konkursów poetyckich w Warszawie, Lublinie, Słupsku, Chełmie. Sekretarz Sekcji Literatów Polskich przy Związku Pisarzy Litewskich w Wilnie.

— Tak w minimalnym skrócie o naszych rodakach - wilnianach, których nazwiska znalazły się w tej cennej publikacji. Słownik jako wybrany fragment zbioru informacji o współczesnej Polonii kierowany jest do szerokiego grona czytelników, pragnących poznać losy swoich rodaków mieszkających w różnych krajach świata. Ma on również pełnić rolę inspirującą dla różnego rodzaju prac monograficznych, dotychczas nie podejmowanych w polskiej historiografii. Autorzy wydania swą pracę poświęcają Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II.

Helena Gładkowska

Urywki z „Chłopów” i muzyka Vivaldiego

Powtórka z Reymonta

W roku bieżącym minęła 75 rocznica śmierci Władysława Stanisława Reymonta. Z inicjatywy Instytutu Polskiego już mieliśmy w Wilnie kilka imprez poświęconych pisarzowi. Przed miesiącem w Teatrze Młodzieżowym słuchaliśmy „Chłopów” w wykonaniu aktorów Radia Polskiego.

Z kolei 14 grudnia urywki z tej powieści rozbrzmiewały dzięki wileńskim aktorom. W języku ojczystym noblisty oraz w tłumaczeniu na litewski słynną powieść recytowali — Mirosław Szejbak z Teatru Polskiego w Wilnie i Ramūnas Abukevičius.

Impreza odbyła się w sali o średniowiecznym wystroju Muzeum Historii Muzyki, Teatru i Kina przy ul. Wileńskiej.

Świetnym pomysłem organizatorów, co potwierdziła huczny brawami licznie zgromadzona publiczność, było połączenie obydwu „Pór roku”: stanowiących zarówno cztery części słynnego utworu Władysława Reymonta, jak i znanego koncertu Antonio Vival-



Huczny brawami obdarowała publiczność Wileńską Orkiestrę Kameralną. Na klawesynie grał Andrzej Pilecki
Fot. Bronisława Kondratowicz

diego. Stało się to możliwe dzięki Wileńskiej Orkiestrze Kameralnej pod kierunkiem Zbigniewa Lewickiego. Uroku szczególnego dodawały dźwięki klawesynu. Na tym dawnym instrumencie z orkiestrą grał Andrzej Pilecki, już znany społeczności wileńskiej jako pianista.

Cieszy również, że na imprezę przybyło wiele szkolnej i studenckiej młodzieży. Była to z pewnością dla każdego miła powtórka z Reymonta, bo i rok, któremu patronuje laureat Nagrody Nobla, już zbliża się ku końcowi.

Andrzej Puksztó

Co wieczór impreza...

W salach i dzielnicach

...A nawet kilka. Tak nasycony jest ostatni tydzień roku bieżącego. Poniżej podajemy propozycje na najbliższe dni. Dzisiaj Wileński Dom Nauczyciela zaprasza miłośników poezji, by przy kominku posłuchać wierszy, których tematem jest zima.

Natomiast jutro w tej samej sali poezja przeplatać się będzie z muzyką. Już sama nazwa wieczoru „Gwiazdy bożonarodzeniowe wpadają prosto do serca” — mówi o nastroju tej imprezy. W innej sali miasta, mianowicie w zabytkowym Ratuszu, dzisiaj wielkie wydarzenie

— Litewska Orkiestra Kameralna obchodzi swe 40 - lecie. Jutro natomiast w tej sali — wieczór kołęd.

Sobota jest dniem szczególnie nasyconym. Imprezy obejmują nie tylko sale koncertowe, ale też całą dzielnicę — Zarzecze. Właśnie w tym zakątku stolicy, który szczególnie upodobał sobie ludzie sztuki, odbędzie się wielkie święto. Pochód przebierańców odwiedzi ludzi samotnych, zaśpiewa dla nich kołędę. Zostanie tu też wystawiona sztuka „Zjawy nocy bożonarodzeniowej”. Całą imprezę przygotowują studio „Tiltas”, Centrum Sztuki

Alternatywnej oraz klub Aniola Zarzecza. Natomiast na alei Giedymina rozgości się święto Bluka, również organizowane co roku. Przypominamy, że na Plac Łukiski zostaną zwiezione powykęcane pnie, które później będą spalane.

Dzieci natomiast w tym dniu mogą obejrzeć sztukę „Gwiazda Betlejemska”, którą wystawi przy ulicy Naugarduko 20 — Teatr Starej samorządu miasta Wilna.

To kilka propozycji na najbliższe dni. O pozostałych — poinformujemy dodatkowo.

H. G.

Kalendarz Rodziny Wileńskiej 2001

Znowu będziemy razem

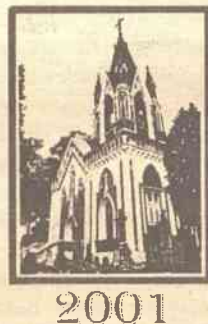
Przed nami rok 2001, pierwszy rok trzeciego tysiąclecia i pierwszy rok XXI wieku. Ludzie pokładają w nim wielkie nadzieje, czekają na dobre przemiany...

Cieszymy się, że udało się nam zrealizować kolejne, już ósme wydanie kalendarza (poprzednie ukazały się w latach: 1993, 1994, 1995, 1997, 1998, 1999 i 2000).

Miejscem jego narodzin tego kalendarza była redakcja dziennika „Kurier Wileński” i nadal robią go ludzie, którzy dziesiątki lat twórczej pracy oddali „Kurierowi” (a poprzednio „Czerwonemu Sztandarowi”). W tym roku kalendarz ukazał się wcześniej niż w latach poprzednich. Zdążyliśmy poinformować w prasie, że kalendarz już można kupić w redakcji „Kuriera Wileńskiego”, w wileńskich księgarniach „Przyjaźń”, „Elephas”, St. Korczyńskiego oraz księgarni w Niemenczynie, przy kościele św. Rafała, jak też w kościele w Kalwarii.

Na pierwszej jego stronie umieściliśmy miniaturkę kaplicy cmentarza „Rossa”, o historii którego piszemy na kilku kartkach kalendarza. Głównym tematem kalendarza jest przypomnienie postaci ludzi zasłużonych dla Wilna i Wileńszczyzny. Ponadto znalazły się tu tradycyjne rubryki i daty, dotyczące historii Polski, Litwy i świata, zapisy o świętach kościelnych i państwowych, daty urodzin wybitnych ludzi. Podane są wschody i zachody słońca i księżyca, jego kwadry itp. Na prośbę Czytelników zamieściliśmy też krótkie porady pt. „Prace w ogrodzie i sadzie”, różnorodne przepisy i ciekawostki. Ponadto: humor, anegdota, horoskop na rok 2001, rok Węża. Zamieszczamy wschodnie horoskopy wszystkich znaków Zodiaku na rok 2001, jak też przysłówia i prognozyki każdego miesiąca. Staraliśmy się, aby kalendarz nie

KALENDARZ Rodziny Wileńskiej



zawiodł oczekiwani stałych i wiernych Czytelników, cierpliwie oczekujących na „nasz” wileński kartkowy kalendarz.

Przy okazji dziękujemy Fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie” za materialne wsparcie, bez którego trudno byłoby zrealizować wydanie kolejnych edycji kalendarza. Cieszymy się, że dzięki niemu znowu spotykamy się z Wami, drodzy Czytelnicy.

Wszelkie pytania w sprawie zakupu oraz propozycje prosimy kierować na adres redakcji kalendarza: ul. Medeinos, 25-24, Lt — 2022, Wilno, tel. 47-18-19.

Jadwiga Podmostko
redaktor „Kalendarza Rodziny Wileńskiej”

„Wilia” zaprasza

Polski Zespół Artystyczny Pieśni i Tańca „Wilia” zaprasza młodzież od 16 lat do poszczególnych grup artystycznych: chóru, grupy tanecznej oraz kapeli.

Próby odbywają się we środy i piątki o godz. 19.00 w sali nr 338 Pałacu Kultury Związków Zawodowych (ul. Mikołajcio-Putino 5), inf. tel. 33-12-78.

Polska

Blokada pielęgniarek

Wczoraj pielęgniarki ze szpitali w Gorzowie na niespełną godzinę zablokowały wyjazd z miasta w kierunku Szczecina.

Pielęgniarki uniemożliwiły przejazd chodząc po jezdni. Po krótkich negocjacjach z funkcjonariuszami siostry zdecydowały się zakończyć blokadę. Policja nie interweniowała.

O rezygnacji Płażyńskiego

„Różnice spojrzeń na zakres zmian w AWS między Panem i wieloma liderami RS AWS, a mną, są zasadnicze” - napisał marszałek Sejmu Maciej Płażyński do przewodniczącego RS Jerzego Buzka w liście z rezygnacją z członkostwa w Ruchu.

Marszałek Płażyński złożył rezygnację przedwczoraj. Płażyński napisał też, że „przed AWS stoi w obecnym czasie wielkie wyzwanie w postaci odzyskania zaufania społecznego u progu roku wyborczego”. Jego zdaniem wymaga to odwagi i determinacji, bo trzeba przyznać się do popełnienia błędów.

Geremek o frakcji

Przewodniczący UW Bronisław Geremek zapowiedział, że nie dopuści do utworzenia w partii frakcji i zadeklarował gotowość współpracy ze środowiskami Andrzeja Olechowskiego i Macieja Płażyńskiego. Dodał, że od SLD oczekuje rozrachunku z przeszłością.

„Nie oczekuję ze strony SLD kolejnych serii słowa „przepraszam”, tylko rzeczywistego rozrachunku z przeszłością” - powiedział w wywiadzie udzielonym PAP. Geremek podkreślił, że chodzi przede wszystkim o „zakaźną chorobę” nomenklatury.

Wyludzanie VAT-u

Na trzy lata więzienia i karę grzywny skazał Sąd Rejonowy w Wadowicach mężczyznę za wyludzanie 640 tys. zł. nienależnego podatku VAT.

Jest to jeden z najwyższych w Polsce wyroków, na jakie zostały skazane osoby wyludzające nienależny im podatek VAT. Waldemar L. uprawiał przestępczą działalność od końca grudnia 1997 r. do lutego 1999 roku. Skazany twierdził, że eksportował części elektroniczne, które w istocie nie opuszczały kraju. Następnie wyludzał zwrot podatku z urzędów skarbowych w Wadowicach i Zakopanem.

Pranie pieniędzy

Polska ratyfikowała konwencję Rady Europy o zwalczaniu procederu prania pieniędzy pochodzących z działalności przestępczej.

Dokument wejdzie w życie w Polsce 1 kwietnia 2001 roku. Konwencja o praniu, tropieniu, przechwycaniu i konfiskowaniu pieniędzy pochodzących z działań przestępczych obowiązuje już w ponad 30 państwach członkowskich Rady, jak również w Australii. Dokument organizuje walkę z praniem pieniędzy, uzyskanych w wyniku takich m.in. działań jak handel bronią, terroryzm, defraudacja czy narkobiznes.

Wczoraj w centrum Kijowa nadal protestowało ponad dwa tysiące ludzi

Ustępstwa Kuczmy

Prezydent Leonid Kuczma poszedł na poważne ustępstwa wobec protestujących od ubiegłego piątku na centralnym placu Kijowa polityków i studentów. Stało się to w trakcie śródogodniego spotkania prezydenta z uczestnikami akcji „Ukraina bez Kuczmy”.

Do dosyć nieoczekiwanego spotkania delegacji protestujących z Kuczma doszło w środę po południu. Jak poinformował członek delegacji Jurij Lucenko, Kuczma „na razie ustąpił w trzech kwestiach”.

Ekspertyza taśmy...

Przed wszystkim wyraził zgodę na przeprowadzenie pod nadzorem specjalistów z zagranicy ekspertyzy taśm magnetofońowych, które rzekomo w gabinecie prezydenta nagrał major Mykoła Melnyzenko — były ochroniarz Kuczmy. Według deputowanego Oleksandra Moroza, taśmy te świadczą, że Kuczma jest współodpowiedzialny za zniknięcie 16 września tego roku kijowskiego dziennikarza Georgija Gongadze.

...ciała

Po drugie — tak samo pod nadzorem zagranicznych specjalistów ma być przeprowadzona niezależna ekspertyza ciała nieznanego człowieka. Znalaziono je w lesie pod Kijowem na początku listopada. Istnieją poważne podejrzenia, że może to być ciało Gongadze.

Zgoda na dymisję

Po trzecie — Kuczma zgodził się na dymisję ministra spraw wewnętrznych Jurija Krawczenki i szefa Służby Bezpieczeństwa Leonida Derkacza. Tu jednak postawił warunek — najpierw premier Wiktor Juszczenko (który nie miał wpływu na obsadę tych stanowisk



Najpoważniejszy w niepodległej Ukrainie skandal polityczny wybuchł 28 listopada

Fot. EPA-ELTA

— to domena prezydenta) zwrócił się do niego z wnioskiem w tej sprawie.

Obserwatorzy twierdzą, że Kuczma chce w ten sposób wciągnąć w sprawę odstawki najbardziej politycznie wpływowych w kraju ministrów. W Kijowie mówi się wręcz, że Kuczma boi się Krawczenki, dlatego wołałby go trzymać przy sobie. Według tych opinii, Krawczenko wyrósł w tym roku do rangi postaci kontrolującej w znacznym stopniu nie tylko życie polityczne kraju, ale także biznes.

Ponadto Kuczma obiecał, że spróbuje wpłynąć na deputowanych, aby przedstawiciel protestujących mógł w najbliższym czasie wystąpić w parlamencie.

Wystąpienie to ma być transmitowane przez telewizję. Demonstranci chcą w ten sposób poinformować

Ukraińców o przyczynach prowadzonej od piątku akcji „Ukraina bez Kuczmy”. Nie wiadomo na razie, czy rozmawiano z prezydentem o jego dymisji — co jest jedną z najważniejszych przyczyn protestu. Być może jest to cena osiągniętego kompromisu. Niewykluczone, że opozycja teraz wiąże to żądanie z wynikami ekspertyzy taśm.

Największy skandal w kraju

Najpoważniejszy w niepodległej Ukrainie skandal polityczny wybuchł 28 listopada.

Tego dnia deputowany Moroz zaprezentował opinii publicznej nagrane przez majora Melnyzenkę taśmy.

Melnyzenko ukrywa się na Zachodzie, twierdzi jednak, że jest

gotów potwierdzić zarzuty wobec prezydenta i ministrów siłowych w sądzie.

W ubiegły czwartek parlament zażądał od Kuczmy usunięcia ministrów resortów siłowych — odpowiedzialnych, według deputowanych, za ukrywanie prawdy o kulisach i przyczynach zniknięcia Gongadze.

W piątek z podobnymi żądaniami wystąpiła grupa polityków, studentów i „zwykłych obywateli”. Od tego dnia w centrum miasta prowadzą oni stały protest. We wtorek zorganizowali poważną demonstrację uliczną, w której wzięło udział 6-8 tys. ludzi.

Wczoraj w centrum Kijowa nadal protestowało ponad dwa tysiące ludzi.

Teraz, po rozmowach Kuczmy z protestującymi, są spore szanse, że emocje nieco opadną.

Wyścig do urzędu premiera Izraela

Zgłoszenie Peresa

Były premier Izraela i laureat pokojowej nagrody Nobla Szimon Peres potwierdził wczoraj, że weźmie udział w bezpośrednich wyborach szefa rządu izraelskiego, które odbędą się 6 lutego.

Peres, piastujący obecnie — w gabinecie Ehuda Baraka tekę ministra ds. współpracy regionalnej — poinformował wczoraj o swej decyzji rządzącą partię Pracy, na czele której stoi ustępujący premier Ehud Barak, zdecydowany ubiegać się o reelekcję. Jeszcze we wtorek wieczorem Barak zapowiedział publicznie do Peresa, aby nie kandydował i nie osłabiał szans obozu zwolenników pokoju z Palestyńczykami.

Barak zastąpił Peresa na stanowisku przewodniczącego Partii Pracy, gdy ten przegrał w roku 1996 walkę wyborczą o urząd premiera z Benjaminem Netanjahu. Trwająca już blisko trzy miesiące palestyńska rewolta, faktyczny impas w rokowaniach pokojowych i utrata parlamentarnej większości skłoniły Baraka do złożenia w ubiegłym tygodniu dymisji. Ne-

tanjahu wycofał się z walki o fotel premiera, niezadowolony z tego, że parlament izraelski, Kneset, postanowił się nie rozwiązywać. Netanjahu chciał, aby wyborom premiera towarzyszyły wybory parlamentarne, bo uważa, że obecny Kneset jest zbyt podzielony, by można było zapewnić sobie w nim stabilną większość, potrzebną do skutecznego sprawowania władzy.

Wobec rezygnacji Netanjahu, przeciwnikiem 58-letniego Baraka i 77-letniego Peresa będzie inny polityk prawicy, 72-letni Ariel Szaron, przywódca partii Likud i czołowy zwolennik twardej linii wobec Palestyńczyków.

Zdaniem analityków, jest to korzystne dla Baraka, bo skrajność poglądów Szarona może odstraszyć od niego wielu wyborców, którzy skądinąd uważają, że obecny premier był zbyt uступliwy w rokowaniach z Palestyńczykami. Na razie jednak w badaniach sondażowych Szaron prowadzi przed Barakiem. Peres zamierza wystartować jako kandydat niezależny.

Afganistańscy talibowie w akcji

Zamknięcie biur ONZ

Kontrolująca około 90 procent powierzchni Afganistanu organizacja islamskich ortodoksów Taliban zamknęła wczoraj biura ONZ w kraju.

Decyzja talibów stanowi odpowiedź na uchwalenie we wtorek (czasu waszyngtońskiego) przez Radę Bezpieczeństwa ONZ zapowiedzi nowych sankcji wobec Afganistanu.

Rada zapowiedziała wprowadzenie za miesiąc embarga na sprzedaż broni, zakazu lotów do Afganistanu oraz zamrożenie aktywów Talibanu w zagranicznych bankach, jeśli organizacja ta w ciągu 30 dni nie zamknie działających na terenie Afganistanu obozów szkoleniowych dla „terrorystów” oraz jeśli nie wyda międzynarodowemu trybunałowi saudyjskiego fundamentalisty Osamy bin Ladena.

USA oskarżają go o zorganizowanie w 1998 r. zamachów na

amerykańskie ambasady w Kenii i Tanzanii.

W zamachach tych zginęło 225 osób, a ponad 4 tys. odniosło obrażenia.

Decyzja RB ONZ wywołała gwałtowną reakcję Talibanu, który oskarżył w środę ONZ o występowanie przeciwko islamowi.

Oprócz zamknięcia biur ONZ (z których zresztą odwołano już wcześniej większość zagranicznych pracowników), Kabul zapowiedział również bojkot amerykańskich towarów.

W czasie głosowania w RB ONZ dały o sobie znać podziały w gronie członków Rady.

Pomimo wyraźnych zastrzeżeń sekretarza generalnego ONZ Kofiego Annana, członkowie Rady Bezpieczeństwa przegłosowali jednak sankcje, głównie dzięki wstrzymaniu się od głosu Chin. Nie głosowała również Malezja, niestały członek Rady.

Na podstawie doniesień PAP
stronę przygotował Aleksander Borowik



Crystal Palace pokonał Sunderland 2:1 w ćwierćfinałowym meczu piłkarskim Pucharu Ligi Anglii. W innym meczu piłkarze Ipswich Town pokonali na wyjeździe, po dogrywce 2:1, Manchester City. W spotkaniach półfinałowych, które zaplanowane zostały na 10 i 24 stycznia 2001 roku, Crystal Palace zagra z Liverpooliem, a Ipswich Town zmierzy się z Birmingham.

Fot. ETA-ELTA

Piąta porażka

Sokoły wracają na tarczy

Piątej porażki doznali koszykarze "Sakalai" Wilno w rozgrywkach o Puchar Saporty. Litwini musieli uznać wyższość lidera grupy C zespołu "Telekom Baskets Bonn" 76:88. W meczu pierwszej rundy w Wilnie "Sakalai" również przegrali 89:102.

W ostatnim meczu najsilniejszym u wilnian był Rolandas Matulis, który zdobył 19 punktów. Aktywny był też Evaldas Priudokas, który dołożył kolejne 16 punktów.

Dorobek innych graczy nie był imponujący. Rolandas Skaistgirys oraz Mindaugas Budzinauskas zapisali na konto po 9, Simas Jasaitis 8, Arvydas Granskis 7, Justas Česnavičius i Mindaugas Sakalauskas po 4 punkty. Wśród gospodarzy wyróżnili się Mark Miller (21 pkt.), M. C. Maziue (20 pkt.) oraz

Hurl Beechum (18 pkt.). W innych meczach grupy C drużyna Crvena Zvezda z Belgradu pokonała Sewillę 80:76. Nadal zadziwia cypryjski zespół Keravnos Keo.

Tym razem w meczu odbywającym się w Nikozji pokonali drużynę Racing Basket z Paryża 92:83. Po tej rundzie "Sakalai" spadną na piątą pozycję w tabeli. Awans zapewniły już sobie ekipy z Niemiec oraz Jugosławii. O dwa następne awanse będzie się toczyć zażarta walka między pozostałymi czterema zespołami.

Grupa C	M	Z	P
1. Telekom Bonn	8	6	2
2. Crvena Zvezda Belgrad	8	5	3
3. Keravnos Nikozja	8	4	4
4. BC Sewilla	8	3	5
5. Sakalai Wilno	8	3	5
6. Paris Racing Basket	8	3	5

Zamieszki w Den Bosch

Setki „widzów” obserwowano

Trzecią noc z rzędu trwają zamieszki uliczne w Den Bosch (południowa Holandia), spowodowane śmiercią kibica FC Den Bosch, który zginął w sobotę od policyjnej kuli. 31-letni kibic zginął podczas uśmierzania sobotnich starć z fanami lokalnej drużyny VVV Venlo.

We wtorek policja musiała użyć armatek wodnych do rozpraszania rozwścieczonych fanów, rzucających kamieniami w szeregi policji występujące w rymsztunku bojowym, z pałkami i tarczami.

Około 300 chuliganów wybijało szyby, podpałało budynki urzędów przy pomocy butelek z benzyną oraz ciskało kostkami brukowymi w policję.

„Nigdy dotąd nie mieliśmy do czynienia z taką sytuacją. W Den Bosch to nowość” — powiedział

rzecznik policji miasta Den Bosch, handlowego ośrodka, potożonego o godzinę jazdy do granicy z Belgią, a zamieszkałego przez 130 000 osób. Mieszkańcy Den Bosch winnych zamieszek upatrują w zamieszkowych chuliganach uważając, że tylko niewielka liczba uczestników zająć to ludzie z ich miasta lub okolic.

Nocne starcia policji z chuliganami obserwowano setki „widzów”, nie wyłączając rodziców z dziećmi. Wdowa po kibicu Den Bosch, Pierre Bouleij, przy użyciu megafonu apelowała w poniedziałek o zaprzestanie walk, ale jej wezwanie do spokoju zostało zignorowane.

Dotychczas miasteczko Den Bosch nie było sceną chuligańskich ekscesów, jednakże w samej Holandii starcia wrogich grup piłkarskich fanów mają długą i nie-

Liga NBA

Najlepsi „Królowie” w historii

Shaquille O'Neal poprowadził mistrzów NBA, Los Angeles Lakers do wyjazdowego zwycięstwa nad Miami Heat 91:89. O'Neal zdobył 22 punkty, miał 14 zbiórek i cztery bloki, w tym jeden w ostatnich sekundach spotkania.

Najsilniejszym graczem Lakers był, pomimo słabej skuteczności (trafił 9 z 24 rzutów z gry) Kobe Bryant — 23 punkty. O'Neal po raz kolejny w tym sezonie fatalnie wykonywał rzuty wolne — trafił tylko dwa z 11 prób. Najsilniejszymi w drużynie Miami byli: Anthony Mason — 20 pkt i 14 zbiórek oraz Brian Grant 14 pkt i 16 zbiórek.

W Houston koszykarze San Antonio Spurs pokonali Rockets

86:79. Była to 178. wygrana trenera Popovicha jako szkoleniowca San Antonio, który tym samym jest trenerem mającym najlepszy bilans zwycięstw w historii klubu.

Najwięcej punktów dla Spurs rzucił Tim Duncan — 25, miał także 15 zbiórek.

Najsilniejszymi w zespole Rockets byli: Hakeem Olajuwon i Moochie Norrisso, który zastąpił kontuzjowanego Steve'a Francis, obydwa rzucili po 17 pkt. W Sacramento Kings rozgromili Washington Wizards 106:72, a najsilniejszym graczem zespołu „Królów” był, tradycyjnie już, Chris Webber — 19 pkt i 11 zbiórek. Drużyna trenera Ricka Adelmanna ma najlepszy bilans zwycięstw w Kon-

ferencji Zachodniej: 17 wygranych i sześć porażek. Tym samym jest to najlepszy bilans zespołu w historii udziału zespołu w rozgrywkach NBA.

Vince Carter zdobył 33 pkt i Toronto Raptors pokonało Utah Jazz 103:95. Carter już po raz dziewiąty w tym sezonie zdobył więcej niż 30 pkt w meczu. Najsilniejszym zawodnikiem zespołu Utah był rezerwowy Donyell Marshall — 24 pkt, natomiast lider zespołu Karl Malone zdobył zaledwie 12 pkt.

„Szukałem przez cały mecz optymalnego składu i kogoś, kto chciałby naprawdę grać” — powiedział po meczu zawiedziony trener Utah, Jerry Sloan.

Narciarstwo alpejskie Potrójny triumf

Trzech Austriaków stanęło na podium slalomu zaliczanego do punktacji Pucharu Świata, który we wtorek odbył się we włoskiej miejscowości Madonna di Campiglio.

Zwyciężył Mario Matt. Wyprzedził Heinza Schilcheggera i Rainera Schoenfeldera, który zanotował najlepszy wynik drugiej serii, dzięki czemu awansował z 15. miejsca.

Norweg Hans-Petter Buraas, który wyprzedzał Matta po pierwszym przejeździe, w drugim popłynął kilka poważnych błędów i spadł na odległą lokatę. Po pierwszym przejeździe w czołowej czwórce znaleźli się trzej Norwegowie: prowadził Buraas, który przed tygodniem wygrał nocny slalom w Sestriere, trzeci był jeden z weteranów alpejskich stoków, Ole Christian Furuseth, a czwarty — Kjetil — Andre Aamodt. Ostatecznie Aamodt zachował swoją pozycję z pierwszej serii. Wtorkowe zwycięstwo pozwoliło Mattowi przesunąć się na 12. pozycję w klasyfikacji generalnej PŚ. Liderem jest nadal inny Austriak, Hermann Maier. „Herminator” nie pojawił się we wtorek na stoku. Jest to wynik dyskwalifikacji, jaką nałożyła na niego Międzynarodowa Federacja Narciarska.

Będzie grał przyzwoicie

Lemieux trenuje

Do niespodzianki doszło w Denver, gdzie zespół Colorado Avalanche przegrał 0:3 z Calgary Flames.

Duży udział w zwycięstwie „Płomieni” miał ich bramkarz Mike Vernon, który obronił 34 strzały rywali, w tym 16 w pierwszej tercji. „Myślę, że ogromna koncentracja i waleczność Mike'a udzieliła się całej drużynie. To, co on dzisiaj wyczyniał na lodzie, było niewiarygodne” — powiedział Dave Lowry, zdobywca bramki w spotkaniu.

Zespół New York Islanders pokonał w swojej hali Carolina Hurricanes 2:1.

Jest to pierwsze zwycięstwo nowojorczyków nad Caroliną, występującą w NHL od trzech lat. Dobrze spisywał się w bramce John Vanbiesbrouck, który pomylił się tylko raz. Przy strzale Sami Kapana krawężek wypadł mu z rękawicy i wpadł do bramki.

Aż 13 goli mogli zobaczyć kibice w Los Angeles, gdzie miejscowi Kings podejmowali zespół Atlanta Thrashers. Kings udało się doprowadzić do dogrywki zaledwie na 14 sekund przed końcem. Jednak w 80 sekundzie dodatkowego czasu gry, Frantisek Kaberle rozstrzygnął losy spotkania na korzyść Thrashers 7:6.

W czwartym meczu Boston Bruins zremisowali u siebie z Philadelphia Flyers 4:4.

Ważnym wydarzeniem był trening hokeistów Pittsburgh Penguins, w którym uczestniczył Mario Lemieux, będący jednym ze współwłaścicieli tego klubu. „Nie jestem jeszcze w zbyt dobrej formie, ale mam nadzieję, że po kilku treningach będę grać przynajmniej przyzwoicie” — powiedział 35-letni Lemieux, który zaplanował swój pierwszy występ na 27 grudnia.

SPRINTEM

● W plebiscycie Piłki Nożnej Deyna wygrał głosowanie na najlepszego piłkarza 20. wieku w Polsce. Wyprzedził Zbigniewa Bońka i Włodzimierza Lubańskiego. Spośród zagranicznych piłkarzy za najlepszego uznano Brazylijczyka Pele. Za nim uplasowali się Argentyńczyk Diego Maradona i Holender Marco van Basten. Trenerem stulecia w Polsce został Kazimierz Górski, za granicą Sir Alex Ferguson. Za najlepszą drużynę w Polsce uznano reprezentację kraju w latach 1973-74, natomiast za granicą drużynę narodową Francji w latach 1998-2000.

● W następstwie ubiegłotygodniowego ataku na autokar Interu Mediolan, władze włoskiej ligi piłkarskiej ogłosiły, że mecze najbliższej kolejki Serie A będą rozpoczynać się z 15-minutowym opóźnieniem. Ma to być symboliczny protest przeciwko przemocy w futbolu i wokół niego. W ubiegły czwartek ktoś rzucił tzw. koktajl Mołotowa w autokar klubowy Interu, którym piłkarze przyjechali na własny stadion, na mecz Pucharu Włoch. Na szczę-

ście, nikt nie został ranny.

● Władze francuskiej ligi piłkarskiej zawiesiły na trzy tygodnie piłkarzy St. Etienne Ukraińca Lewickiego i Brazylijczyka Alexa. 9 grudnia okazało się, że posiadają fałszywe paszporty obywateli Unii Europejskiej. Maksim Lewicki gra w St. Etienne jako obywatel Grecji, a Alex posiada paszport portugalski. Piłkarze będą zawieszani do 9 stycznia, kiedy władze ligi podejmą dalsze decyzje w ich sprawie.

● Rosjanka Julia Czepałowa zwyciężyła w środę w Davos w biegu na 15 km techniką klasyczną, zaliczaną do punktacji narciarskiego Pucharu Świata. Na mecie Czepałowa wyprzedziła triumfatorkę klasyfikacji PŚ w poprzednim sezonie — Norweżkę Bente Martinsen-Skari i Kristinę Smigun z Estonii.

● Międzynarodowa Federacja Piłki Nożnej (FIFA) planuje wyemitowanie w przyszłym roku obligacji, gwarantowanych sprzedażą praw marketingowych, dla pokrycia swych wydatków w okresach między mistrzostwami świata.



CZWARTEK 21. XII



6.00 Dzień dobry
8.05 S. „Teletubbies”
8.30 Adwokat radzi
9.00 Klub prasowy
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica”
16.35 Dziecięcy klub
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Rozmowy wileńskie
17.25 Prawdziwe historie
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian”
19.00 To niemożliwe
19.25 Jeszcze nie śpij.
S. „Teletubbies”
19.55 Drogi. Samochody.
Ludzie
20.15 LRT. Być czy
nie być?
20.30 Panorama
21.00 S. „Jasnowidz”
21.50 Sport
22.00 Kanał dla
młodzieży. Świat
według nas
23.00 Przestrzeń
23.25 Dziś w Sejmie
23.50 Wiadomości



6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu
jest źle”
8.25 S. „Łzy miłości”
9.15 S. „Namiętna miłość”
10.05 S. „Czarna perła”
10.55 Przebaczyć
11.35 Od... do
12.05 Strefa zagrożenia
12.30 S. „Czarodziejka”
12.55 S. „Gimnazjum
pięknej doliny”
13.20 S. „Murphy Brown”
14.05 S. „Kupido”
14.50 S. anim.
„Podróże Guliwera”
15.15 S. „Mali Tom i Jerry”
15.40 S. „Czarna perła”
16.30 S. „Bez domu
jest źle”
16.55 S. „Łzy miłości”
17.45 S. „Namiętna
miłość”
18.35 Wiadomości
rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nos
20.00 Wiadomości
rowerowe
20.15 Zapal świąteczną
gwiazdę
20.20 Strefa zagrożenia
20.40 S. „Sopranowie:
kronika mafii”
21.40 Wiadomości
21.55 S. „Na imię jej
Nikita”
22.45 Arena
23.30 Wiadomości
rowerowe
23.40 4 kola



6.00 Wiadomości radiowe
7.05 Spożycie
7.30 Nie cierpię reklamy
8.00 S. „Statek miłości”
8.50 S. „Piekło w raju”
9.35 S. „Dziki anioł”

10.20 S. „Kobieta
mojego życia”
11.15 Przekrój
11.25 Kronika kryminalna
11.35 Nie ma tego złego
12.10 S. hum. „Dobry
wieczór, kochanie”
12.40 Program
Matulevičiusa
13.10 Film fab. „Róża
czarna – znak
smutku, róża
czerwona
– gorąca miłość”
14.35 S. hum. „Pan Bean”
15.00 Program muz.
16.10 S. „Statek miłości”
17.00 S. „Piekło w raju”
17.50 S. „Dziki anioł”
18.40 S. „Kobieta
mojego życia”
19.30 Dzisiaj
20.20 S. „Historia miłości”
22.20 Spożycie
22.40 Horror „Tablica
do wróżenia”
0.25 Samochody
0.55 – 6.00 EWTN



6.35 Teleshop
6.50 S. „Opowiadania
o dzikich
zwierzętach”
7.15 S. „Simpsonowie”
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Zawsze
będę kochać”
9.30 S. „Uroczy i dzielni”
9.55 S. „Kochanie,
zmniejszyłem dzieci”
10.45 Teleshop
11.15 S. hum.
„Grybauskasowie”
11.40 Niech żyje król
12.05 S. „X-Files”
12.50 S. „Nadzieja
Chicago”
13.35 S. „Szpital polowy”
14.00 S. „Cobra-11”
14.45 S. „Opowiadania
o dzikich
zwierzętach”
15.15 S. „Simpsonowie”
15.40 S. „Kochanie,
zmniejszyłem dzieci”
16.30 S. „Uroczy i dzielni”
17.00 S. „Luisa Fernanda”
17.50 S. „Zawsze
będę kochać”
18.45 Wiadomości
19.15 Euroliga koszykówki
19.30 Euroliga. „Žalgiris”
(Kowno) – „BC
Peristeri”. Podczas
przerwy i po meczu
– Euroliga
21.20 Telegra
21.25 Studio Suproligi
21.30 Mecz Suproligi.
„Croatia Osiguranje”
– „Lietuvos rytas”.
Podczas przerwy i po
mecz – Studio
Suproligi
23.20 Wiadomości
23.35 S. „Nadzieja
Chicago”



8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Maestro
złodziej” – Rosja, 1994
10.00 S. „Pierwsza fala”
11.00 Z Moskwy
11.05 Czynniki X
11.30 Film dok.
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.30 Peters pop - show
14.00 Z Moskwy
14.30 „Ja sama”

15.30 Odpocznijmy
15.55 Kanał muz.
17.00 Nasze ukołchane
zwierzęta
17.35 Patrol drogowy
17.50 Model
18.30 Z Wilna
18.50 W oczekiwaniu
świąt
19.00 Z Moskwy
19.30 S. „Pierwsza fala”
20.30 Lekarz domowy
21.25 Model
22.00 Z Wilna
22.20 S. hum. „I znów
33 m kw.”
23.30 Halo, rodacy



8.15 S. „Doktor Eleonora
Bremvel”
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Muzyka
15.00 Film anim. „Kret
i jego przyjaciele”
15.15 Film fab. „Michał
Śmiały” –
Rumunia, 1970
16.45 Znamiona.
Profilaktyka raka
17.00 S. „Doktor Eleonora
Bremvel”
18.00 Bądźmy zdrowi
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.15 Europa dziś
19.45 Program publ.
20.15 Studio prawnicze
21.00 Puls Wilna
22.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Film fab. „Ostatni
reportaż”



8.00 Wiadomości
8.20 S. „Wieża Babel”
9.20 S. „Granica”
10.25 S. „Wszystkie
podróże ekipy
Cousteau”
11.00 Wiadomości
13.30 Razem
14.00 Wiadomości
14.20 100 proc.
14.50 Do lat 16 i więcej
15.30 S. anim. „Pokemon”
15.55 S. „Wieża Babel”
17.00 Wiadomości
17.25 S. „Wszystkie
podróże ekipy
Cousteau”
17.55 Proces
18.40 S. „Granica”
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 Komedia „Trembita”
22.45 Kobiety w
wywiadzie: kim
jesteś mamó?
23.25 Wiadomości
23.40 S. „Maikl Hammer”



8.00 Wiadomości
8.15 Czarne na białym
8.20 Dyżurna jednostka
8.35 S. „Teletubbies”
9.00 S. „Manuela”
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara”
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Czarodziej.
Kraina wielkiego
smoka”
18.00 S. „Historia miłości”
19.00 Wiadomości
19.30 Rozmaitości
19.50 Komedia „Trzy

kobiety i mężczyzna”
22.00 Wiadomości
22.30 Po
„Wiadomościach”
22.40 S. „Profil mordcy”
23.40 Międzynarodowy
Festiwal Sztuki
1.25 Dyżurna jednostka



7.00 Kawa czy herbata?
8.30 Katalog zabytków
8.45 Polscy górnicy
we Francji
9.15 Krakowskie
Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Gielda
9.45 Wieści polonijne
10.00 Ala i As:
Mikolajkowe czary
– program dla dzieci
10.25 S. anim. „Skippy”
10.50 Miss Polonii
10.55 „Weryfikacja” –
dramat obyczajowy

12.30 Kulisy PRL-u
13.00 Wiadomości
13.10 XXI Biesiada
Humoru i Satyry
w Lidzbarku
Warmińskim
13.55 „Złotopolscy”
– telenowela
14.20 Linia specjalna
15.10 „Droga” – film
dokumentalny
15.25 Bliscy i oddaleni
15.45 Ojczyzna –
polszczyzna
16.00 Wiadomości
16.10 Salon Lwowski
16.25 Rozmowa dnia
16.45 Polonica w Rio
17.00 Kulisy PRL-u
17.25 Magazyn kulturalny
18.00 Teleexpress
18.15 Na polską nutę
18.45 S. przygod.
„Tropiciiele gwiazd”
19.20 Telezakupy
19.35 S. „Złotopolscy”
20.00 Wieści polonijne
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Prognoza pogody
i sport
21.00 Miss Polonii
21.05 Teatr na wesoło
22.10 Preisner – 10
latwych utworów
na fortepian
23.05 Male Formy
Wielkich Mistrzów
23.30 Panorama
23.50 Sport telegram



8.00 S. komed. „Świat
według Bundych”
8.25 S. anim. „Pokemon”
– dla dzieci
8.50 Polityczne graffiti
9.00 S. komed. „Skrzydła”
9.30 S. sensac.
„Wysoka fala”
10.30 S. obycz.
„Zbuntowany Anioł”
11.30 S. obycz. „Fiorella”
12.30 S. kanad. „Zatoka
nieszczęśliwych
kochanków”
13.30 Disco Relax
14.30 S. komed. „Świat
według Kiepskich”
15.00 S. komed.
„Duża przerwa”
15.30 Klub Stasia i Nel

16.00 S. anim. „Batman”
16.30 Informacje
16.50 Fundacja Polsat
16.55 S. obycz.
„Adam i Ewa”
17.45 S. przygod. „Xena,
wojownicza
księżniczka”
18.45 S. obycz. „Fiorella”
19.35 Kurier TV
19.55 Informacje
20.00 Prognoza pogody
20.05 S. obycz.
„Zbuntowany Anioł”
21.00 Życiowa szansa –
teleturniej
21.50 Losowanie LOTTO i
Szczęśliwego
Numerka
22.00 S. obycz.
„Ally McBeal”
22.55 S. obycz.
„Ostry dyżur”
23.50 Informacje
i biznes informacie



7.00 „Maria Emilia”
– telenowela
7.45 „Katalina i Sebastian”
– telenowela
8.30 Odjazdowe
kreskówki
9.35 S. młodz. „Czy boisz
się ciemności?”
10.00 S. fantast. -nauk.
„Zagubiony w czasie”
10.50 S. sensac.
„Lista zobowiązań”
11.40 Podaj dalej –
teleturniej
12.10 Zwariowana kamera
13.00 Teleshopping
14.05 Gra w przeboje –
teleturniej muzyczny
14.35 „Katalina i
Sebastian” –
telenowela
15.20 „Maria Emilia”
– telenowela
16.10 Odjazdowe
kreskówki
17.25 S. młodz. „Czy boisz
się ciemności?”
17.50 S. fantast. -nauk.
„Zagubiony w czasie”
18.40 S. sensac.
„Lista zobowiązań”
19.30 Gra w przeboje –
teleturniej muzyczny
20.00 Zoom – magazyn
sensacji
20.30 Podaj dalej –
teleturniej
21.05 S. krym. „Columbo”
22.50 S. sensac. „Klaun”
23.40 S. polic. „Oblicza
Nowego Jorku”



8.30 Muzyczne listy
9.00 S. anim. „Garfield”
10.00 S. „Voltron” –
dla dzieci
10.30 S. anim. „Ulysses”
11.00 S. sensac. „Baza
Pensacola”
12.00 S. komed.
„Allo, Allo”
12.30 S. komed. „Jak dwie
krople czekolady”
13.00 „Czułość i
klamstwa” –
telenowela
13.30 S. SF „Voyager 2”
14.25 Magazyn
poradnikowy

14.55 Strefa P – magazyn
muzyczny
15.45 Muzyczne listy
16.35 S. anim. „Kosmiczne
wojny”
17.05 S. „Goosebumps”
17.35 „Czułość i
klamstwa” –
telenowela
18.05 S. komed.
„Allo, Allo”
18.45 Dziennik
19.00 S. sensac. „Viper 2”
20.00 S. sensac. „JAG –
Wojskowe Biuro
Śledcze 2”
21.00 S. sensac. „Akcja
nad Berlinem 2”
21.50 Dziennik
i informacje sportowe
22.05 „Obsesja
namiętności” – thriller



9.15 Krakowskie
Przedmieście 27
9.25 Gielda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 „Wigilia, noc czarów”
– film animowany
10.10 „Magiczny
kalendarz” – film
animowany
10.15 Jedynecka –
program
dla dzieci
10.45 Bajeczki Jedynecki
– program dla dzieci
11.00 „Tajemnicza
kobieta” – telenowela
11.50 S. „Inwestowanie we
wzrost gospodarczy”
12.20 Przedświąteczne
szaleństwo
12.30 Dzieci różnych
bogów
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Horyzonty –
magazyn rolniczy
13.45 „Klan” – telenowela
14.10 Miliard w rozumie
– teleturniej
14.35 Ambulatorium
14.45 „Psy lekarze” –
film dokumentalny
15.10 Osteoporoza –
magazyn medyczny
15.25 Ambulatorium
15.35 Uzależnienia –
alkoholizm
16.00 Wiadomości
16.10 Raport
z demokracji
16.30 Dekolt. Kartoteka
Wydarzeń
Kulturalnych po '45
16.55 Śladami św. Pawła.
Duch Święty –
magazyn katolicki
17.30 „Moda na sukces”
– telenowela
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.35 S. obycz. „Plebani”
19.00 Dwadzieścia jeden
– teleturniej
19.35 Rower Błażeja
20.00 Wieczorynka
20.15 Jutro weekend
20.30 Wiadomości, sport i
prognoza pogody
21.10 S. krym. „Nash Bridges”
22.00 „1800 dni
prezydenta” – film
dokumentalny
22.45 Sprawa
dla reportera

ORT



21.00

Trembita

Komedia, Rosja, 1968
Po wojnie na Zakarpaciu
zjawia się Bogdan Susik,
były starszy lokaj hrabia-
go Szeniobroka. Tylko on
zna tajemnicę swego pana.

TV POLONIA
19.35

Złotopolscy

Telenowela, Polska, 2000
Listonosz usiłuje namó-
wić Kleczkowską, aby wró-
ciła do parafii w Złotopoli-
cach, bo we wsi krąży
o niej niestworzone histo-
rie. Plotki nie omijają tak-
że Waldka Złotopolskiego
i ciał Agnieszki. Dziel-
czyzna nie chce ujawnić,
kto jest ojcem. W tej spr-
awie przychodzi nawet do
Dionizego Złotopolskiego
nieoczekiwany gość. Dio-
nizy postanawia poważnie
porozmawiać z Waldkiem.

TV 4



22.05

Obsesja namiętności

Thriller, USA, 1992
Biznesmen Michael Carr
i jego żona Karen zawiada-
miają policję, że w ich do-
mu było włamanie. Nieba-
wem zjawia się dwóch poli-
cjantów, z których jeden,
Prete Davis, wykazuje nie-
zwykle dużo zrozumienia
i współczucia dla zdenerwo-
wanego małżeństwa. Wła-
manie zmienia życie Car-
rów, gdyż Davis zaczyna
energicznie podrywać Ka-
ren. W końcu napastuje ją
i posuwa się do przemocy.
Kiedy zaloty psychopatycz-
nego policjanta nie przyno-
szą rezultatów, postanawia
on usunąć z drogi męża
swej wybranki...



Komputerowe ustawienie kół
z zastosowaniem lasera
Sprawdzanie podwozi
samochodowych na
stanowisku diagnostycznym
8.00 - 19.00 UAB "KLION", Birbinių 4 a.
9.00 - 15.00 Vilnius, tel. 62 75 85

Środek tygodnia chłodny

Dziś na Litwie lokalne przelotne opady śniegu, miejscami mgła, marznący deszcz. W nocy od -3 do -8, w rejonach wschodnich miejscami do 13 stopni mrozu, w dzień od -4 do +1 stopnia, w rejonach wschodnich — do 7 stopni mrozu.

KOMAS
LOTO
Nr 1593

LAIDINAS
MEGA-2
Nr 442

Wyniki losowania z dnia 19 12 2000

04 05 08 09 11 12 14 19 23 27
30 32 34 40 41 49 53 54 57 59

06 15 17 19 22 27 + 11
6 liczb - 265726 Lt, 5 +1 liczb - 3203 Lt,
5 liczb - 60 Lt, 4+1 liczby - 25 Lt,
4 liczby - 13 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt,

Gabinet stomatologiczny dla dorosłych i dzieci

- Leczymy i protezujemy zęby
- Ortodontyczne leczenie - krzywo wyrosniętych zębów i poprawienie zgryzu
- Higiena jamy ustnej
- Roczna gwarancja

UAB "ORTODONTA" A. Juozapavičiaus 6a - 9c, Vilnius, tel. 72 39 13
Czas pracy od godz. 8.00 do 20.00, w sobotę - od 9.00 do 13.00

DROBNE

Sprzedam maszynę do szycia „Czajka 14214”.
Vilnius, tel. 41-85-77.

Nauczycielka klas początkowych poszukuje pracy w szkole lub w przedszkolu.
Vilnius, tel. 43-69-19.

Kobieta (31 lat) poszukuje dowolnej pracy.
Vilnius, tel. 43-69-19.

Produkujemy sosnowe drzwi płycinowe.
Mierzmy, przywozimy i wstawiamy.
Vilnius, tel. 38-50-41.

Sprzedam antyczny fortepian „Dichterieks”.
Vilnius, tel. 41-85-77.

Mężczyzna (27 lat) mający prawo jazdy kat. B poszukuje pracy.
Rej. wileński, tel. 38-63-18.

Sprzedam dobry silnik diesla 2,0L. Audi 100.
Vilnius, tel. 30-71-98.

Sprzedam kociol centralnego ogrzewania „SEKO” na paliwie stałym. Cena — 1 950 Lt.
Vilnius, tel. 73-10-98 (od godz. 19.00), 8-286-21528.

Drogo skupujemy złom metali kolorowych.

Vilnius, tel. 77-86-43 (od godz. 9.00 do 17.00 w dniach pracy), (8-298) 41 237 (wieczorem w dni wolne).

Sprzedam jęczmień, pszenicę, żyto, pszenżyto, groch.

Zmielę na zamówienie, przywiozę na miejsce.
Tel. 32-55-83,
kom. 8-289-45051.

Do wynajęcia pomieszczenie o powierzchni 50 m2 przy ul. Naugarduko.
Tel. 72 - 78 - 33.

Sprzedam belki ociosane, grubość 18 cm, suszone w ciagu 5 lat.
Tel. 67-24-45.

Poszukuję do pracy aktywną, inicjatywną osobę. CV proszę wysłać na fax. 8 (22) 65-14-52.

Fachowo czyścimy wykładziny, dywany, meble. Sprzątamy lokale. „Vilniaus Prochemas”, Ukmergės g. 8, tel. /fax 73-30-97.

Sprzedaję bożonarodzeniowe choinki dowolnej wielkości. Na zamówienie przywiozę.
Tel. 32-55-83, 8-289-45051.

Kalendarium

* Czwartek (21. XII) jest 356 dniem 2000 roku.

Do końca roku pozostało 10 dni.

* Znak Zodiaku — Strzelec.
* Imieniny: Jana, Piotra, Seweryna, Tomasza.

* Wschód Słońca — 8.40, zachód — 15.54.

Długość dnia — 7 godz. 14 min.

* Księżyc. III kwadra — od 18 grudnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 21 grudnia 2000 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,5840
Dolar australijski	2,1872
1000 rubli białoruskich	3,3431
Korona czeska	0,1032
Korona duńska	0,4802
Funt brytyjski	5,8740
Korona estońska	0,2290
100 jenów japońskich	3,5697
Dolar kanadyjski	2,6273
Łat litewski	6,4092
Złoty polski	0,9312
Korona norweska	0,4419
Rubel rosyjski	0,1429
Korona szwedzka	0,4118
Frank szwajcarski	2,3729
100 tys. lir tureckich	0,5893
Griwna ukraińska	0,7359
100 forintów węgierskich	1,3544
10 tys. lei rumuńskich	1,5628

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej
za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

PB „Juventura” zaprasza 3 — 11 stycznia 2001 r. do Rzymu pożegnać Rok Jubileuszowy, spotkać XXI-e stulecie i Trzech Króli. Cena 690 Lt.

Wilno, ul. Bazylionų 3, tel. 31-40-06 (od godz. 9.00 do 15.00).

Gwiazdy mówią, że dziś...

BARANY będą się zagapiać i o czymś zapominać; dzień będzie niewątpliwie spokojniejszy niż poprzednie, a same Barany nie będą już tak przebojowo nastawione. Właściwie pora na mały odpoczynek, prawda, Barany?

BYKI będą dziś zaliczać sprawy, które kiedyś odłożyły na później, na lepsze czasy. Mogą na przykład wybrać się do kina albo odwiedzić przyjaciół, albo bez pośpiechu zrobić u siebie porządki przy okazji znajdując jakieś zgubione drobiazgi.

U **BLIŹNIAT** raczej nie przewidujemy nowości. To, co zaczęły wczoraj lub przedwczoraj, nadal będzie aktualne. Właściwie to już będą się Bliźnięta trochę nudzić i zacząć się rozglądać za nowymi atrakcjami.

Dla **RAKÓW** los przygotował niespodzianki zarówno przykre, jak i przyjemne, które wychodzić będą na jaw. Przykro będzie (na przykład) odkryć plamy na ubraniach, ale przyjemnie odnaleźć zagubione książki, kasety i adresy.

LWY będą dziś udzielać się w życiu publicznym: w zebraniach i szkoleniach. Będą chwalone i zaszczytane, ale równocześnie inni będą się na Lwy krzywić i robić miny za ich plecami. Cóż, Lwy, ktoś wam zazdrości sukcesów...

PANNY będą robić swoje i nie przejmować się. Czym? Tym, że pewne osoby rozpraszają je, zabierają im cenny czas i zwracają głowę. Ale gdyby nie ci przeszkadzacze, to by się jednak Pannom trochę nudziło.

WAGI pewnie dziś kogoś ponaglią albo nawet popędzą, a kiedy trzeba, uderzą pięścią w stół, niektórym osobom przemówią zaś do rozumu. I wszystko to uczynią Wagi z dużym wdziękiem, za co wszyscy je będą lubić.

SKORPIONY zajmą się rozmaitymi drobiazgami: drobnymi naprawami, porządkami, poprawkami. Będą szperać po zapomnianych szufladach i innych skrytkach. Znajdą przy okazji prawdziwe skarby: stare fotografie albo pamiątki z dawnych czasów.

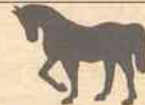
STRZELCE doświadczą spadku napięcia i demobilizacji; będą się czuły, jakby... już było świętami. Uważajcie, Strzelce, bo to jest taki moment, kiedy możecie zapomnieć o czymś ważnym, bez czego święta nie będą ważne.

KOZIOROŻCE poczuć satysfakcję z dobrze wypełnionych obowiązków. Większość ich spraw będzie już u mety; nie muszą się Koziorożce obawiać o różne szczegóły; będą też znać plany swoich przyjaciół i rodziny. Zimowe przesilenie przynosi Koziorożcom cenny prezent: spokój. Dla was, Koziorożce, jest to przełomowy moment, równie ważny jak Nowy Rok.

WODNIKI odczuć skutki czyichś humorów, kaprysów i niezdecydowania. Szczególnie uważajcie na dzieci (które będą chciały wami rządzić) i na szefów... (którzy będą niepoważni jak dzieci).

U **RYB** będzie to dzień z rodzaju ani zbyt dobrze, ani źle, i tylko może częściej niż zwykle nachodzić będą Ryby natrętne myśli: czy czegoś nie zapomniały i czy wszystko już przed świętami przewidziały?

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się:
tel. 32 03 60,8 299 92554,
8 285 53045
codziennie

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)
wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem „Dział reklamy”:
Birbinių 4 a, LT-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER Birbinių 4 a, LT-2030 Vilnius

KURIER Birbinių 4 a, LT-2030 Vilnius

KURIER

STAMP LINE

Zespół ZSA „ECHO STAMP”

pozdrowia Klientów, Partnerów, Konkurentów.

wszystkich sympatyzujących nam i nie sympatyzujących z okazji Bożego Narodzenia i Nowego Roku!

Zapraszamy do nas przy ul. J. Basanavičiaus 29a
w celu nabycia oryginalnych świątecznych upominków.

ZSA „ECHO STAMP”
J. Basanavičiaus g. 29a, 2600 Vilnius
Tel.: (8-22) 23 27 87, 23 99 02, 23 32 17
Tel./faks.: (8-22) 65 15 49, 33 25 28
Eł.p. stampline@post.omnitel.net

KUPON ZWIŹNOWY
Wzrost 44-48 mm

KURIER WILEŃSKI

Wydawca VŠ.I. „Vilnijos žodis”
Drukuje SA „Spauda”
Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz
e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt
tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Adres: Birbinių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405

Dyrektor — Roman Baranowski (tel. 60 84 48), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz (tel. 60 84 46), Aleksander Borowik (tel. 60 84 47), dziennikarze: Helena Gładkowska, Sabina Kozłowska, Irena Litwin, Agnieszka Skinder (tel. 60 84 46, 60 84 47), Piotr Ryngiewicz (rej. sołeczniczeki tel. 8 - 250 - 52780), fotoreporter — Marian Paluszkiwicz (tel. 60 84 48).
Sekretarz redakcji — Wanda Zajackowska, zast. sekretarza redakcji — Marian Sipowicz (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwileński.lt.) operatorzy: Walentyna Mažul, Halina Taukin, komputerowe łamanie: Walerian Bulkiwicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė, (tel. 60 84 48), tłumaczka — Barbara Mintautienė (tel. 60 84 48), korektorzy-stylści: Stanisław Aleksandrowicz, Bronisława Michajłowska (tel. 60 84 48). Kierownik działu promocji — Zbigniew Markowicz (tel. 60 84 44), reklama — Dariusz Guszcza (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), kolportaż — Roland Juchniewicz (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierane z opinii redakcji.
Dyżurny redaktor Irena Litwin
P. o. redaktora naczelnego Aleksander Borowik